

HUAWEI P smart 2019

Erabiltzailearen eskuliburua

Euskaltelek itzultako eta
ekoiztutako eskuliburua



Edukiak

Funtzio apartak

Erabilera-aholku nagusiak	1
Telefonoaren kudeaketa	3

Gailu berria

Gailu berria konfiguratzeko	7
-----------------------------	---

Pantaila nagusia

Nabigazio-barra	11
Lasterbideak erabiltzea sarri erabiltzen diren funtzioak azkar gaitzeko	12
Jakinarazpen-panela eta egoera-barra	13
Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea	15
Pantaila nagusia kudeatzea	17

Kontaktuak

Kontaktuak bilatzea	21
Kontaktuak kudeatzea	21

Markatzea

Oinarrizko dei-funtzioak	24
VoLTE	25
Nola erabili VoWi-Fi, deietan aukera berriak izateko	26

Mezua

Mezularitzako oinarrizko funtzioak	27
------------------------------------	----

Kamera

Kameraren oinarrizko funtzioak	29
Modu profesionala	31
Argiarekin pintatzea modua	33
Argazkiak ateratzeko modu gehiago	38

Galeria

Argazkien kudeaketa	41
---------------------	----

Kudeatzailea

Optimizazioa pauso bakar batean	44
Datu mugikorren kontsumoa kudeatzea	44
Birus-analizagailua gaitzea	44

Posta elektronikoa

Posta elektronikoko kontuak gehitzea	46
Posta elektronikoko kontuak kudeatzea	46

Edukiak Postako VIP kontaktuak kudeatzea	47
Egutegia	
Egutegian barrena nabigatzea	48
Erlojua	
Erlojuaren erabilera	49
Ohar-bloka	
Oharrak kudeatzea, erregistroak ondo antolatuta izateko	51
Gailuaren konexioa	
Bluetootha	52
NFC	54
Huawei Share	57
Segurtasuna eta pribatutasuna	
Aurpegiaren bidez desblokeatzea	61
Hatz-marka	62
Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea	65
Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea	66
Datuen babes hobetua: babestu zure pribatutasuna	66
Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea	
Telefonoa leheneratzea	68
WiFi sarea eta beste sare batzuk	
WiFi-a	69
Internetera konektatzea	71
Sare mugikorra beste gailu batzuekin partekatzea	72
Aplikazioak eta jakinarazpenak	
Aplikazio bikia: sare sozial batean bi konturen saioa aldi berean abiarazteko	74
Soinua eta pantaila	
Ez molestatu modua konfiguratzeko	75
Soinu-ezarpenak konfiguratzeko	75
Pantailaren ezarpen gehiago	76
Biltegitratzea	
Memorian espazioa libratzeko	77
Laguntza adimenduna	
Gailuko funtzioetara sartzea, telefonoan nonahi zaudela ere, nabigazio-docka erabilita	78
Sistema	

Irisgarritasuna	79
Ezarpen orokorrak	81
Sistemaren eguneraketak	
Eguneraketa online egitea	84
Lege-oharra	
Lege-oharra	85
Datuen eta informazio pertsonalaren segurtasuna	87
Laguntza eskuratzea	88

Funtzio apartak

Erabilera-aholku nagusiak


Aurpegiari buruzko informazioa erregistratzea, aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua gaitzeko

Aurpegiaren bidez desblokeatzeko moduaren bidez gailua erraz desblokeatu dezakezu, aurpegiaren parean jarrita.

- ⚠️ • Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ez da erabilgarri egongo baldin eta pantaila desblokeatzeko pasahitza sartzen ez baduzu hiru egunez edo gehiagoz segidan, edo berrabiarazi egin bada edo gailua urrunetik blokeatu baldin bada.

Gailua desblokeatzeko aurpegia erabiltzen duzunean, eduki begiak ondo irekita, begiratu zuzenean gailuari eta eduki gailua 20 cm (7,87 hazbete) eta 50 cm (19,69 hazbete) arteko distantzian. Zure aurpegia behar bezala eskaneatu dadin, ez erabili funtzio hau toki ilunetan, ez eta argiak zuzenean aurpegian ematen dizunean ere.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** aukeran, eta idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza.


-  Pantaila blokeatzeko aukerarik ez baduzu konfiguratu, segi pantailan agertuko diren jarraibideei, hura konfiguratzeko. Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua, 4 digituko PIN, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza**.



- 2 Baldin eta **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** hautatu baldin baduzu, gailuak pantaila piztuko du, eta zure aurpegia ezagutuko du, pantaila automatikoki desblokeatzeko telefonoa aurpegiaren parean duzunean. Funtzio hori ez baduzu behar, ez hautatu. Sakatu **Erregistratu aurpegia**, eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, zure aurpegiari buruzko informazioa erregistratzeko.

- 3 Aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa konfiguratzeko moduak:

- **Zuzenean desblokeatzea**: Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren xehetasunak ezagutuko ditu, eta hura desblokeatuko du, xehetasun horiek bat baldin badatoz.
- **Irristatzea, desblokeatzeko**: Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren informazioa ezagutu duenean, irristatu hatza blokeo-pantailan, gailua desblokeatzeko.
- **Jakinarazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela**: Baldin eta **Irristatzea, desblokeatzeko** eta **Blokeatutako pantaila adimendunaren jakinarazpenak** gaitzen badituzu, jakinarazpenen xehetasunak ez dira bistaratuko pantaila blokeatuta dagoenean zure telefonoak zure aurpegia identifikatu arte.
- **Aplikazio-blokeora sartzea: Atzitu Aplikazio-blokeoa** aukera gaitu baduzu, aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa erabil daiteke aplikazioetara sartzeko, bai eta blokeatuta daudenetara sartzeko ere.


Desblokeatzeko altxatzea funtzioa

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea**. Aurpegiaren datuak erregistratzean, hautatu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** eta konfiguratu Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukeran **Desblokeo zuzena**. Konfiguratu ondoren, altxa gailua pantaila desblokeatzeko, pasahitzik edo hatz-markarik erabili beharrik gabe.

Baldin eta ez baduzu gaitu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko** aukera aurpegiaren datuak erregistratzeko garaian, funtzio hori aurrerago konfiguratu ahal izango duzu: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** eta konfiguratu aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua: **Desblokeo zuzena**. Ondoren, ireki  **Ezarpenak**, sartu **Laguntza adimenduna > Mugimenduen kontrola > Hautatu** aukeran, eta hautatu **Esnatu gailua**.

Gailuko funtzioetara sartzea, telefonoan nonahi zaudela ere, nabigazio-docka erabilia

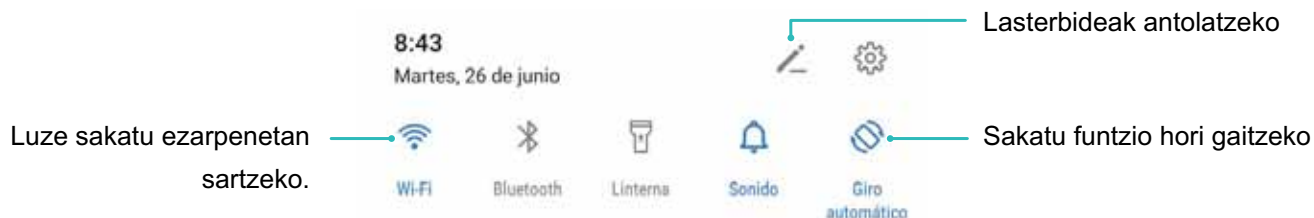
Aplikazio bat ixteko edo pantaila nagusira itzultzeko, gailuaren behean dagoen nabigazio-barra erabili behar duzu. Nabigazio-dockaren funtzioa gaitu dezakezu telefonoan, nabigazio-teklak ez erabiltzeko eta gailua esku bakarrarekin eroso-eroso erabiltzeko.

Ireki  **Ezarpenak**. Sakatu Sistema > **Sistemaren nabigazioa > Nabigazio-docka** eta gaitu **Nabigazio-docka**. Nabigazio-docka pantailan bistarutzen da. Nahi duzun tokira eraman dezakezu. Nabigazio-dockak aukera hauek ematen ditu:

- **Atzera**: Sakatu nabigazio-docka behin pauso bat atzera egiteko edo bi aldiz bi pauso atzera egiteko.
- **Hasierara joatea**: Luze sakatu nabigazio-docka eta, ondoren, askatu, pantaila nagusira sartzeko.
- **Atzeko planoko aplikazioak ikustea**: Luze sakatu nabigazio-docka, eta, ondoren, irristatu hatza eskuinera edo ezkerreara atzean exekututzen ari diren aplikazioak ikusteko.

Lasterbideak erabiltzea sarri erabiltzen diren funtzioak azkar gaitzeko


Azkar batean gaitu edo desgaitu nahi dituzu datu mugikorrak edo WiFi konexioa? Irriatu hatza egoera-barratik beherantz, eta ireki lasterbideen panela; ondoren, sakatu dagokion lasterbidea funtzio bat gaitzeko edo desgaitzeko. Luze sakatu lasterbidea dagokion funtzioaren ezarpenetan sartzeko.





Telefonoaren kudeatzailea

Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea

Aplikazio-blokeoa funtzioak aukera ematen du pasahitz bat ezartzeko WeChat, Alipay eta aplikazio garrantzitsuei. Gailua berrabiarazi edo pantaila desblokeatu ondoren, aplikazio-blokeorako pasahitz bat konfigura dezazun eskatuko dizu gailuak aplikazioak lehen aldiz zabaltzen dituzunean. Funtzio honen bidez hobeto babestuko duzu informazio pribatua eta gailuko aplikazio garrantzitsuetan inor baimenik gabe sartzea galarazten du.

Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea: Ireki  **Ezarpenak**. Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Aplikazio-blokeoa**. Aplikazioan lehen aldiz sartzen zarenean, segitu pantailako jarraibideei zure pasahitz bat sartzeko aplikazio-blokeora sartu ahal izateko. Berriro sartzen zarenean, aplikazio-blokeoaren pasahitza zuzenean sar dezakezu. Aplikazio-blokeoaren pantailan, gaitu funtzioa babestu nahi dituzun aplikazioetan. Blokeatutako aplikazio batean lehen aldiz sartzen zarenean, pasahitza idatzi beharko duzu agertuko den testu-koadroan. Pasahitza ahaztuz gero, sakatu **Pasahitza ahaztu zait**, idatzi koadroan pasahitza babesteko galderaren erantzuna eta berrezarri pasahitza. Pasahitzaren babesa konfiguratuta ez baduzu, ez duzu edukiko **Pasahitza ahaztu zait** aukera.

-  Telefonoa desblokeatzeko hatz-marka edo aurpegiaren ezagutza konfiguratuta baldin baduzu eta aplikazio-blokeoa lehen aldiz irekitzen ari bazara, segi pantailan ageri diren jarraibideei zure hatz marka edo aurpegiaren ezagutza harekin lotzeko eta aplikazioak errazago desblokeatzeko.


Aplikazio-blokeorako pasahitza eta pasahitz horren babesa aldatzea: Sakatu  aplikazio-blokeoaren pantailan, eta, sakatu **Aldatu pasahitza** edo **Aldatu pasahitzaren babesa** aplikazio-blokeorako pasahitza edo pasahitzaren babesa aldatzeko.

Pantaila nagusiaren atzealdea konfiguratzeko

Pantaila-atzealde lehenetsiak aspergarriak iruditzen zaizkizu? Konfiguratu gehien gustatzen zaizun argazkia pantaila nagusiaren atzealde gisa, pantaila pertsonalizatzeko.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera** > **Horma-papera**. Hau egin dezakezu:

Argazki bat konfiguratzea pantaila nagusiaren atzealde gisa: Sakatu **Galeria** edo aukeratu pantaila-atzealde lehenetsi bat, eta jarraitu pantailako argibideei **Blokeo-pantaila**, **Pantaila nagusia** edo **Biak** aukeratzeko.


Galeriako argazkia bat pantaila-atzealde gisa konfiguratzeko: Argazkia bikain bat duzu eta pantaila-atzealde gisa konfiguratu nahi duzu?  **Galeria** aukeran, ireki nahi duzun argazkia, sartu > ⋮ > **Ezarri honela** > **Horma-papera** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, argazkia pantailaren atzealde gisa konfiguratzeko.

Pantaila nagusiko widgetak kudeatzea

Pantaila nagusiko widgetak bizkor kudeatu nahi dituzu? Pantaila nagusira widgetak gehitu ditzakezu. Mugitu edo ezabatu ere egin ditzakezu ordenatzeko eta errazago erabiltzeko.

Widgetak gehitzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Sakatu **Widget-ak**, luze sakatu widget bat, eta arrastatu orri nagusiko gune zuri batera, edo sakatu nahi duzun widget-a.




 Begiratu pantaila nagusian nahikoa leku libre dagoen widgeta jartzeko. Ez baldin badago, erantsi orri nagusi huts berri bat edo egin tokia uneko pantailan.

Widgetak ezabatzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, hautatu **Ezabatu**.



Widgetak mugitzea: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte. Pantailaren edozein lekutara eraman dezakezu widget-a.

Aplikazioen tiradera erabiltzea aplikazioak biltegitratzeko

Aplikazioak pantaila nagusiaren gune batean biltegitratu nahi dituzu? Hala, txukunago agertuko zaizu. Pantaila nagusiko aplikazioen tiradera gaitu dezakezu aplikazio guztiak bertan biltegitratzeko, eta, hala, tokia libratuko duzu pantaila nagusian.





Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera > Pantaila nagusiaren estiloa**, eta hautatu **Aplikazio-tiradera**. Pantaila nagusi estandarerra itzuli nahi baduzu, hautatu **Estandarra**.

Aplikazio-tiraderatik pantaila nagusira aplikazio baten ikono bat eramatea:

-  Aplikazio-tiradera gaitu ondoren, sakatu pantaila nagusiko  aplikazio-zerrendara sartzeko. Aplikazio-zerrendan, luze sakatu erantsi nahi duzun aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte, eta irristatu ikono hori pantaila nagusiko edozein tokitara.

TalkBack gaitzea, pantailako edukia ozen irakur dadin


TalkBack-ek ozen irakurriko du zuk pantailan sakatzen, hautatzen edo aktibatzen duzun edukia. Tresna erabilgarri honek aukera ematen die ikusmen-arazoak dituzten erabiltzaileak gailuarekin interakzioan aritzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta hautatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > TalkBack >  TalkBack**-en ezarpenak irekitzeko.
- 2 Gaitu **TalkBack**, eta sakatu **Ados**. Gailuak tutoretza bat bistaratuko du TalkBack lehen aldiz gaitzen denean. Tutoretza berriro entzun behar izanez gero, sakatu  ireki TalkBacken ezarpenen pantaila, eta aktibatu tutoretza.
- 3 Sakatu  eta gaitu **Arakatu ukituta**. **Arakatu ukituta** funtzioa gaituta dagoenean, zure gailuak edukia irakurtzen du zuk zerbait sakatzen duzun bakoitzean.

Zergatik hasi da nire mugikorra bat-batean pantailako edukia irakurtzen? Nola desgaitu dezaket funtzio hori? Baliteke ustekabeen TalkBack funtzioa aktibatu izana. TalkBack desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.

Memorian espazioa libratzekoa

Litekeena da, denborarekin, zure telefonoa gero eta makalago joatea, biltegitratzeko lekua gutxitu ahala. Memoria garbitzeko funtzioa erabili biltegitratzeko lekua egiteko, sistemaren funtzionamendua hobetzeko eta zure telefonoak etenik gabe funtzionatzeko.

Ireki  **Telefono-kudea.**, sakatu **Garbiketa** eta egin tokia memorian eta cache memorian bilaketa-emaizten arabera, gailua bizkorrago ibil dadin. Hala ere biltegitatzeko toki gutxi baldin badago, garbiketa sakon bat egin dezakezu biltegian tokia egiteko, bilaketaren emaitzaren arabera eta tokia egiteko aholkuak kontuan hartuta.


Gailu berria

Gailu berria konfiguratzeko


Internetera konektatzea


Konektatu WiFi sareetara erraz-erraz zure gailuarekin.


WiFi sare batera konektatzea

- 1 Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Luze sakatu  WiFi-aren ezarpenen pantailara sartzeko.
- 3 Aktibatu **Wi-Fi**. Gailuak bera dagoen lekuan eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
- 4 Hautatu zein WiFi sareetara konektatu nahi duzun. Sare zifratu bat hautatzen baduzu, pasahitza sartu beharko duzu.

Datu mugikorrek erabiliz konektatzea


 Datu mugikorrek erabili aurretik, egiaztatu baduzula datu-plan bat, gehiegizko gastuak saihesteko.

- 1 Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Sakatu  datu mugikorrek gaitzeko.


 Ez badaukazu Internetera sartu beharrik, desgaitu datu-zerbitzua, bateria aurrezteko eta datuen kontsumoa murrizteko.

Aurpegiari buruzko informazioa erregistratzea, aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua gaitzeko

Aurpegiaren bidez desblokeatzeko moduaren bidez gailua erraz desblokeatu dezakezu, aurpegiaren parean jarrita.


-  • Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ez da erabilgarri egongo baldin eta pantaila desblokeatzeko pasahitza sartzen ez baduzu hiru egunez edo gehiagoz segidan, edo berrabiarazi egin bada edo gailua urrunetik blokeatu baldin bada.
- Gailua desblokeatzeko aurpegia erabiltzen duzunean, eduki begiak ondo irekita, begiratu zuzenean gailuari eta eduki gailua 20 cm (7,87 hazbete) eta 50 cm (19,69 hazbete) arteko distantzian. Zure aurpegia behar bezala eskaneatu dadin, ez erabili funtzio hau toki ilunetan, ez eta argiak zuzenean aurpegian ematen dizunean ere.



- 1 Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Aurpegia ezagutzea** aukeran, eta idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza.

 Pantaila blokeatzeko aukerarik ez baduzu konfiguratu, segi pantailan agertuko diren jarraibideei, hura konfiguratzeko. Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua, 4 digituko PIN, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza**.

- 2 Baldin eta **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** hautatu baldin baduzu, gailuak pantaila piztuko du, eta zure aurpegia ezagutuko du, pantaila automatikoki desblokeatzeko telefonoa aurpegiaren parean duzunean. Funtzio hori ez baduzu behar, ez hautatu. Sakatu **Erregistratu aurpegia**, eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, zure aurpegiari buruzko informazioa erregistratzeko.
- 3 Aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa konfiguratzeko moduak:
- **Zuzenean desblokeatzea:** Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren xehetasunak ezagutuko ditu, eta hura desblokeatuko du, xehetasun horiek bat baldin badatoz.
 - **Irristatzea, desblokeatzeko:** Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren informazioa ezagutu duenean, irristatu hatza blokeo-pantailan, gailua desblokeatzeko.
 - **Jakinarazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela:** Baldin eta **Irristatzea, desblokeatzeko** eta **Blokeatutako pantaila adimendunaren jakinarazpenak** gaitzen badituzu, jakinarazpenen xehetasunak ez dira bistaratuko pantaila blokeatuta dagoenean zure telefonoak zure aurpegia identifikatu arte.
 - **Aplikazio-blokeora sartzea: Atzitu Aplikazio-blokeoa** aukera gaitu baduzu, aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa erabil daiteke aplikazioetara sartzeko, bai eta blokeatuta daudenetara sartzeko ere.


Desblokeatzeko altxatzea funtzioa

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** Aurpegiaren datuak erregistratzean, hautatu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** eta konfiguratu Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukeran **Desblokeo zuzena**. Konfiguratu ondoren, altxa gailua pantaila desblokeatzeko, pasahitzik edo hatz-markarik erabili beharrik gabe.

Baldin eta ez baduzu gaitu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko** aukera aurpegiaren datuak erregistratzeko garaian, funtzio hori aurrerago konfiguratu ahal izango duzu: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** eta konfiguratu aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua: **Desblokeo zuzena**. Ondoren, ireki  **Ezarpenak**, sartu **Laguntza adimenduna > Mugimenduen kontrola > Hautatu** aukeran, eta hautatu **Esnatu gailua**.

Hatz-markak erregistratzea

Telefonoan hatz-marka bat erregistra dezakezu, eta, ondoren, pantaila desblokeatzeko erabili, edo Leku segurura edo Aplikazioen blokeora pasahitzik gabe sartzeko.

-  Hatz-marka bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua**, **PIN** edo **Pasahitza**. Gailua desblokeatzeko, pantaila desblokeatzeko pasahitza erabili behar da gailua berrabiarazitakoan edo gailuak hatz-marka ezagutzen ez badu.
- Hatz-marka erregistratu aurretik, ziurtatu hatza garbi eta lehor duzula.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

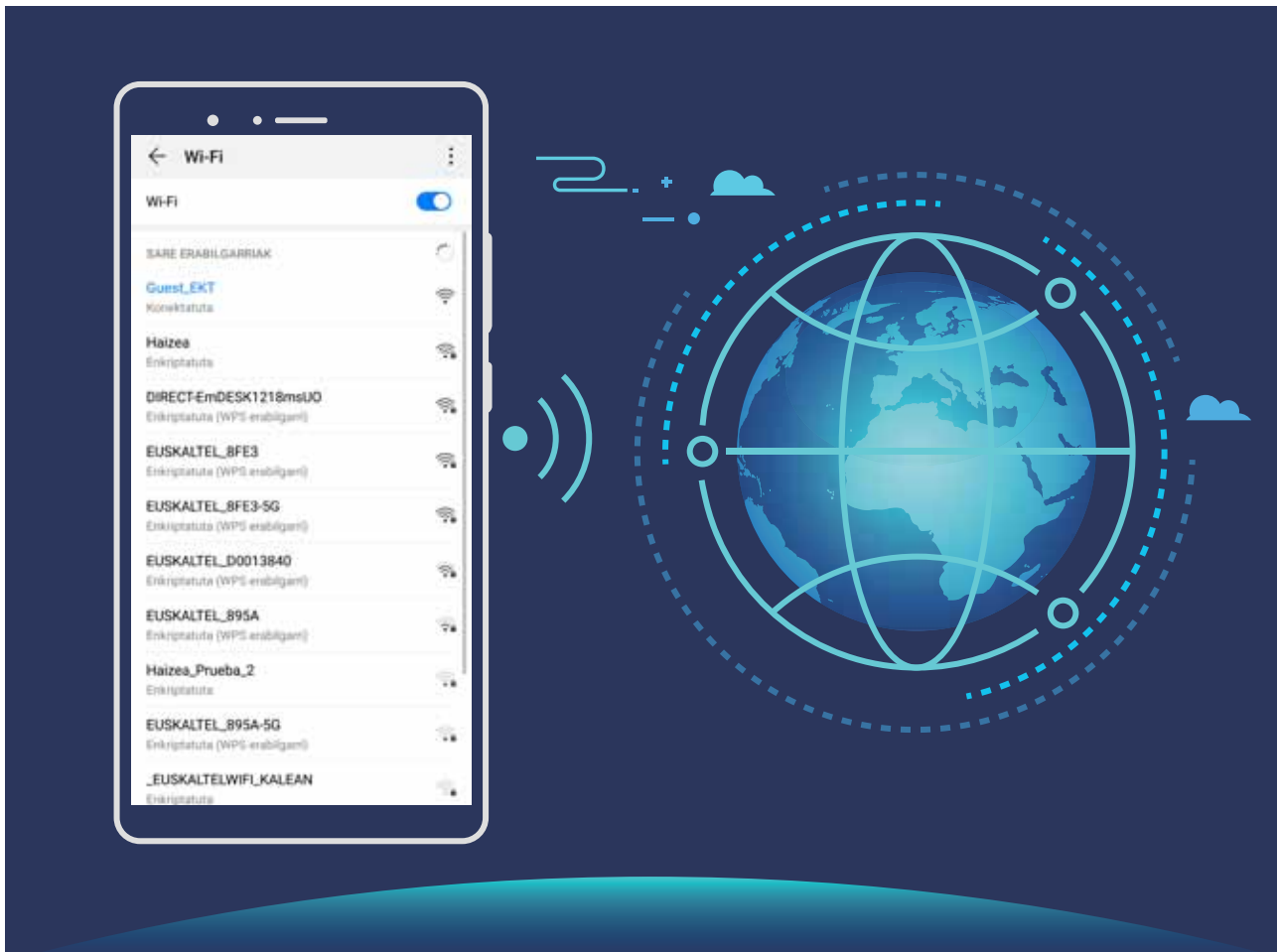
- 2 Hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**; sakatu **Eredua, 4 digituko PINa, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza** eta, ondoren, segi pantailako aginduei, desblokeatze-pasahitz bat ezartzeko.
- 3 Pasahitza konfiguratu ondoren, sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka erregistratzeko.
- 4 Jarri hatz-punta hatz-marka digitalen sentsorean. Sakatu sentsorea, leun, gailuak bibratu arte. Errepikatu hatzaren puntaren beste parte batzuk erabilia.
- 5 Erregistratu ondoren, sakatu **Ados**.


Pantaila desblokeatzeko, jarri hatzaren punta hatz-marka digitalen sentsorean.

WiFi sareetara konektatzea

Zure gailua WiFi-sare batera konektatzen baduzu, datuak aurreztu ditzakezu mugikorrean.

- i Arriskuak ekiditeko (adibidez, zure datu pertsonaletara eta informazio finantzariora inor baimenik gabe ez sartzeko), kontu handiz konektatu behar duzu beti WiFi sare publikoetara.



WiFi sare batera konektatzea: Ireki  **Ezarpenak** eta sartu **Hari gabekoak eta sareak > Wi-Fi** aukeran, eta gaitu **Wi-Fi**. Sakatu WiFi-sare bat, sare horretara konektatzeko, eta idatzi sareko pasahitza edo amaitu autentifikazioa, hala behar izanez gero. Bestela, joan menuaren behealderaino, sakatu **Gehitu sarea**, eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei, WiFi-sarearen izena eta pasahitza sartzeko, eta, horrela, sarea gehitzeko.

Pantaila nagusia

Nabigazio-barra

Keinuak erabilia nabigatzea


Erraz eta oztoporik gabe nabigatu nahi duzu? Proba ezazu keinuekin. Keinuekin erraz itzul zaitezke menu nagusira, pantaila nagusira sar zaitezke eta egindako azken lanak kontsulta ditzakezu.

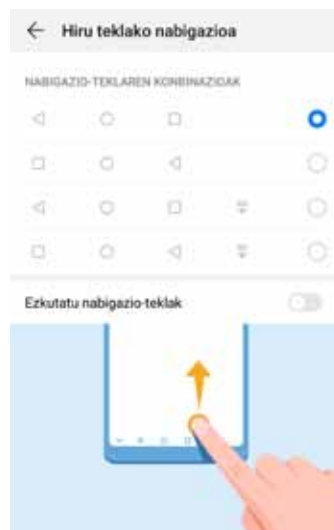
Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Sistema > Sistemaren nabigazioa** eta hautatu **Keinuak**. Hau egin dezakezu:



- **Aurreko menura itzultzeko:** Irristatu hatza pantailaren ezkerreko edo eskuineko izkinatik erdialdera.
- **Pantailara nagusira itzultzeko:** Irristatu hatza gorantz, pantailaren erdiko aldetik hasita.
- **Azkena egindako zereginak ikustea:** Irristatu hatza gorantz, pantailaren beheko aldetik hasita, eta gelditu.

Nabigazio-barra konfiguratzeko

Nabigazio-barra erabilia, bizkor egin ditzakezu ekintza hauek: pantaila nagusian sartu, aurreko orrira itzuli, aplikazio batetik atera edo azkena erabilitako aplikazioak ikusi.

Nabigazio-barra konfiguratzeko, sartu  **Ezarpenak** aukeran; ondoren, sakatu **Sistema > Sistemaren nabigazioa > Hiru teklako nabigazioa > Ezarpenak**, hautatu nabigazio-teklaren konbinazioa, eta gaitu edo desgaitu **Ezkatu nabigazio-teklak**, erabilera-ohituren arabera.



-  **Itzultzeko tekla:** Sakatu tekla hau, aurreko orrialdera itzultzeko edo aplikaziotik irteteko. Sakatu tekla hau teklatura ixteko testua idazten ari zarenean.
-  **Hasierako tekla:** Sakatu tekla hau pantaila nagusira itzultzeko. Luze sakatu tekla hau HiVoice ikonoa bistaratzeko, eta irristatu hatza gora ikonoan HiVoice funtzioak gaitzeko.

- **Azkena erabilitako aplikazioen tekla:** Sakatu tekla hau azkena erabili dituzun aplikazioen zerrenda ikusteko. Luze sakatu tekla hau pantaila zatituaren modua gaitzeko.
- **Jakinarazpen-tekla behera irristatzea:** Sakatu tekla hau jakinarazpen-panela irekitzeko.

Azkena erabilitako aplikazioen tekla erabiltzea, bigarren mailako aplikazioak kudeatzeko

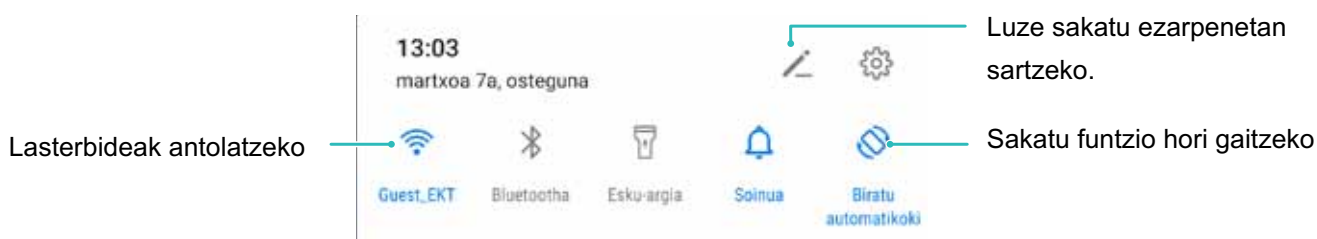
Azkena erabilitako aplikazio bat bizkor hautatu nahi baduzu, azkena erabilitako aplikazioen tekla erabil dezakezu. Azkena erabilitakoa aplikazioen teklak lagundu diezazuke azkena erabilitako zenbait aplikazioen artean batetik bestera bizkor aldatzen. Bigarren mailako aplikazioak ixteko ere erabil dezakezu; horrela, gailuaren abiadura operatiboa bizkortu egingo da.

Sakatu . Bigarren mailan azkena erabilitako aplikazioak ikus, hauta, itxi edo blokea ditzakezu:

- **Azkena erabilitako aplikazioak ikustea:** Azkena erabilitako aplikazioak pantailan bistaratuko dira, eta horiek kontsultatzeko aukera izango duzu hatza ezkerrera edo eskuinera irristatuta.
- **Azkena erabilitako aplikazio batera joatea:** Irristatu hatza ezkerrerantz edo eskuinerantz erabili nahi duzun aplikazioa bilatzeko, eta sakatu aplikazioaren fitxa.
- **Aplikazio bat ixtea:** Irristatu hatza gora aplikazioaren fitxan, dagokion aplikazioa ixteko.
- **Aplikazio guztiak ixtea:** Sakatu aplikazio guztiak ixteko.

Lasterbideak erabiltzea sarri erabiltzen diren funtzioak azkar gaitzeko

Azkar batean gaitu edo desgaitu nahi dituzu datu mugikorrak edo WiFi konexioa? Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, eta ireki lasterbideen panela; ondoren, sakatu dagokion lasterbidea funtzio bat gaitzeko edo desgaitzeko. Luze sakatu lasterbidea dagokion funtzioaren ezarpenetan sartzeko.





Jakinarazpen-panela eta egoera-barra


Jakinarazpen- eta egoera-ikonoak eta deskribapenak

Egoera-barrako ikonoek telefonoaren egoera orokorraren ikuspegi bizkor bat ematen digute; besteak beste, sare-konexioa, bateria-maila eta gailua isilik moduan dagoela jasotako mezu-kopurua.













Egoera-ikonoak: Egoera-ikonoei begiratuta berehala ikusiko duzu zein den gailuaren egoera: sare-konexioa, seinalearen intentsitatea, bateria-maila, data, ordua, eta abar.

 Sareko egoera-ikonoak desberdinak izan daitezke eskualdearen eta zerbitzu-operadorearen arabera.

	Seinalearen intentsitatea		Seinalerik gabe.
4G+	4G+ sarea konektatuta	3G	3G sarea konektatuta
4G	4G sarea konektatuta	H	HSPA sarea konektatuta
2G	2G sarea konektatuta	LTE	Epe luzeko bilakaera-sarea (LTE) konektatuta
LTE+	LTE+ sarea konektatuta		Hegazkin modua aktibatuta
H+	Abiadura handiko paketeetarako sarbide-sare garatua (HSPA+) konektatuta		NFC aktibatuta
HD	VoLTE aukera erabilgarri		WiFi sarea konektatuta
R	Ibilitaritza		GPSaren kokapenaren datuak jasota
	Bluetootha aktibatuta		Isilik modua aktibatuta
	WiFi sarea detektatuta		Kargatzen
	Bibrazio modua aktibatuta		Bateria, baxu
	Alarma aktibatuta		Ez da SIM txartelik detektatu
	Bateria erabat kargatuta		Entzungailuak, konektatuta

 POT-LX1 modeloak bakarrik onartzen du NFC funtzioa. Eduki NFC eremua beste gailuetatik edo objektuetatik gertu NFC funtzioa erabiltzen duzunean.

Pantaila nagusia **Jakinarazpen-ikonoak**: Mezu berri bat, jakinarazpen bat edo gogorarazpen bat jasotzen duzunean telefonoan, hari dagokion ikonoa bistaratuko da egoera-barran.

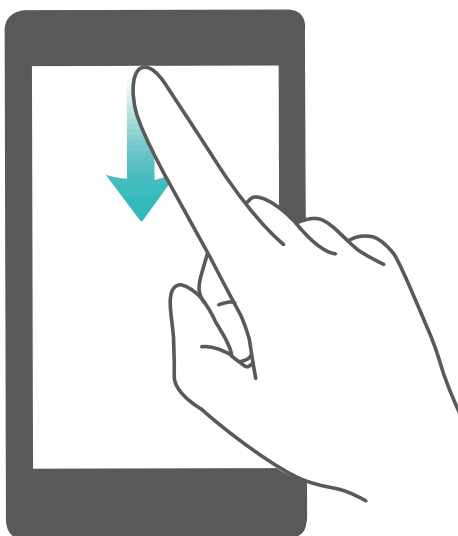
	Dei galdua		Mezu elektronikoko berriak
	Datuak deskargatzen		Ahots-mezu berriak
	Gertaera-gogorarazlea		Datuak kargatzen
	Datuak sinkronizatzen		Telefonoaren memoria beteta
	Arazoa saioa hastean edo sinkronizatzean		Sinkronizazio-errorea
	VPN konektatuta		Jakinarazpen gehiago

Jakinarazpen-panela irekitzea informazio garrantzitsua jasotzeko.

Ziur egon nahi duzu ez duzula jakinarazpen garrantzitsurik galduko? Zure telefonoko egoera-barratik, jakinarazpenei buruzko informazioa jaso ahal izango duzu, denbora errealean, bai eta gailuaren funtzionamendu-egoerari buruzkoa ere.

Jakinarazpenen gogorarazle bat jasotzen duzunean, aktibatu pantaila, eta irristatu hatza egoera-barratik behera, jakinarazpena ikusteko. Jakinarazpenen eta egoera-barraren ezarpenak irekitzeko, modu hauek daude:

Jakinarazpen-panela atzitzea pantaila blokeatuta dagoela: Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko. Lasterbideen hautagailuak aktibatu edo desaktibatu ditzakezu edo jakinarazpenak sakatu, horien xehetasunak ikusteko.



Nahi duzu egoera-barrak eta jakinarazpen-panelak jakinarazpen-kopurua bakarrik bistaratzea edo jakinarazpenik ez bistaratzea? Sakatu  **Ezarpenak** eta sartu hemen: **Jakinarazpenak** > **Jakinarazpen-ezarpen gehiago** > **Jakinarazpen-metodoa**. Ondoren, hautatu **Zenbakiak** edo **Batere ez**, nahierara.

Desgaitu enbarazu egiten duten jakinarazpenak

Enbarazu egiten dizu hainbeste motatako aplikazioen jakinarazpenak jasotzeak? Jakinarazpenak konfiguratu ditzakezu, eta aplikazioen jakinarazpenak desgaitu, halakorik gerta ez dadin.

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Jakinarazpenak**. Aukera hauek dituzu:

- **Aplikazio guztiek jakinarazpenak bidaltzea galaraztea:** Sakatu **Sorten kudeaketa** eta desaktibatu **Guztia**.

Jakinarazpenak pertsonalizatzea

Ez dituzu gustuko aurrez zehaztutako jakinarazpenen gogorazleak? Jakinarazpenen gogorazpenak pertsonaliza ditzakezu, zuk nahi bezala jasotzeko.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Jakinarazpenak** > **Jakinarazpen-ezarpen gehiago**. Hemendik hau egin dezakezu:


- **Jakinarazpenak jasotzen dituzunean pantaila piztu dadin gaitzea:** Aktibatu **Jakinarazpenek pantaila pizten dute** hautagailua. Gailuak pantaila itzalia badu, piztu egingo da jakinarazpen bat jasotzean.
- **Jakinarazpen-argia (led-a) konfiguratzeko:** Aktibatu **Jakinarazpen-argia (led-a)** eta jakinarazpena-argiak keinu egingo du jakinarazpen berri bat jasotzen duzunean.
- **Jakinarazpen-metodoa konfiguratzeko:** Sakatu **Jakinarazpen-metodoa**. Zure lehentasunen arabera, hautatu **Ikonoak**, **Zenbakiak** edo **Batere ez**.

Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea

Pantaila blokeatzeko pasahitza sartzea, pribatutasuna gordetzeko

Zure telefonoan informazio konfidentzial ugari duzu, hala nola argazkiak, kontaktuei buruzko informazioa, bankuetako aplikazioak (esate baterako, Alipay). Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, gailua desblokeatu nahi duzun bakoitzean sartu beharko duzuna. Pantaila blokeatzeko pasahitzak aukera ematen dizu zure informazio pribatua babesteko zure telefonoa galduz gero edo baimenik ez duen erabiltzaile bat zure gailuan sartzen saiatzen bada.

Pantaila blokeatzeko pasahitza konfiguratzeko:

Ireki  **Ezarpenak**, hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Pantaila-blokeoa eta pasahitzak**; eta konfiguratu pantaila blokeatzeko erabili nahi duzun pasahitza.

- **PIN bat konfiguratzeko:** PIN zenbakia digituen sekuentzia bat da. Zure telefonoa desblokeatzeko PIN bat sartzea erraza da, eta azkar egiten da. Segurtasun-maila handiagoa izateko, ausazko zenbakien sekuentzia luze bat erabili PIN modurako.

Sakatu **Ezarri blokeatutako pantailaren pasahitza** eta segi pantailako jarraibideen PIN bat konfiguratzeko. Bestela, sakatu **ALDATU DESBLOKEATZEKO METODOA**, eta konfiguratu **4 digituko PINa** edo **PIN pertsonalizatua** .

- **Eredu bat konfiguratzeari:** Desblokeatu zure telefonoa pantailan lehenetsitako eredu marraztuta. Segurtasun-maila handiagoa izateko, erabili gainjarritako marra-segmentuak dituen eredu bat. Sakatu **Ezarri blokeatutako pantailaren pasahitza > Aldatu desblokeatzeko metodoa > Eredua** eta marraztu eredu bera bi aldiz. Gutxienez lau puntu konektatu behar ditu ereduak.
- **Pasahitz bat konfiguratzeari:** Zenbakiz, letraz eta karaktere bereziz osatutako pasahitzak seguruagoak dira PIN bat edo eredu bat baino. Segurtasun handiagoa izateko, erabili 8 karaktereko edo gehiagoko pasahitz bat, zenbakiz, letraz eta karaktere bereziz osatua. Gogoan izan pasahitza, ahaztuz gero ezingo baitzara sartu telefonora. Sakatu **Ezarri blokeatutako pantailaren pasahitza > Aldatu desblokeatzeko metodoa > Pasahitza** eta segi pantailako jarraibideak pasahitz bat konfiguratzeko.
- **Gailua hatz-marka erabilia desblokeatzeari:** Gailuak aukera ematen badu hatz-marka erabilia desblokeatzeko, aukera hori erabiltzea gomendatzen dugu. Zure gailua desblokeatzeko modu segurua eta erraza da. Behin pantaila-blokeoko pasahitza konfiguratuta, sakatu **Erregistratu** pantailan azaltzen den elkarrizketa-koadroan, eta jarraitu argibideei zure hatz-marka erregistratzeko.
- **Segurtasun-arrazoiengatik, ez desgaitu pantaila blokeatzeko pasahitza:** Pantaila blokeatzeko pasahitzak gailua baimenik gabe erabiltzea saihesten du. Gailua seguru egoteko, ez hautatu **Desgaitu blokeatutako pantailaren pasahitza** pantaila blokeatzeko metodo gisa.
- **Pasahitzaren aldizkako jakinarazpenek gogorarazten laguntzen dizute:** Pantaila-blokeoaren pasahitza hiru egunean sartu ez baduzu, gailua desblokeatzeko pasahitza sartzeko eskatuko dizu sistemak.

Pantaila azkar blokeatzea, gailua seguru egoteko

Gailua denbora-tarte jakin batean erabiltzen ez baduzu, pantaila itzali egingo da, eta blokeatu. Pantaila piztuta dagoen bitartean, pantaila desblokeatzeko beharrik gabe erabili ahal izango duzu gailua. Erabiltzen ari ez zarenean, blokeatu pantaila, zure pribatutasuna zaintzeko eta nahi gabe testurik ez sartzeko.

- **Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, pribatutasuna gordetzeko..** Gailuak blokeatzeko, honela egin dezakezu:

Pizteko/itzaltzeko botoia erabiliz pantaila berehala blokeatuz: Sakatu pizteko/itzaltzeko botoia pantaila edozein unetan blokeatzeko.

Behin sakatuta pantaila blokeatuz: Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko. Sakatu **Widget-ak > Pantaila blokeatzea** eta gehitu **Pantaila blokeatzea** widgeta pantaila nagusira. Hala, pizteko/itzaltzeko botoia gutxiago gastatuko duzu. Pantaila nagusiaren edizio modutik atera ondoren, sakatu **Pantaila blokeatzea** widgeta pantaila berehala blokeatzeko. Pantaila modu horretan blokeatzeko, lehenik sartu **Pantaila blokeatzea** widgeta dagoen pantaila nagusiko orrira.

Pantaila nagusia kudeatzea

Pantaila nagusiko ikonoak kudeatzea

Pantaila nagusia aplikazioen ikonoz betea dago? Ikono horiek mugitu edo ezabatu ditzakezu, edo karpetaan ordenatu eta gorde, errazago erabiltzeko.


Pantaila nagusian ikonoak mugitzea: Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte. Ondoren, eraman pantaila nagusian nahi duzun tokiraino.

Aplikazio bat ezabatzea: Pantaila nagusian, luze sakatu desinstalatu nahi duzun aplikazioaren gainean, gailuak dar-dar egin arte, eta ondoren arrastatu **Desinstalatu** aukerara. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, aplikazioa ezabatzeko.


i Aurrez instalatutako aplikazio batzuk ezin dira desinstalatu, sistemak behar bezala funtzionatuko badu.


Karpeta bat sortzea: Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte. Ondoren, arrastatu beste ikono baten gainera. Bi ikonoak karpeta berri batean gordeko dira.



Karpeta bat ezabatzeko: Ireki karpeta, sakatu  desautatu aplikazio guztiak eta, ondoren, sakatu **Ados**. Karpeta automatikoki ezabatuko da, eta karpetako aplikazioen ikono guztiak pantaila nagusira mugituko dira.

Karpeten izena aldatzea: Ireki karpeta, sakatu izenaren gainean, eta idatzi izen berri bat.



Karpeta batera aplikazioen ikonoak gehitzea edo handik ezabatzea: Ireki karpeta, sakatu  hautatu edo desautatu aplikazioak eta sakatu **Ados**. Hautatutako aplikazioen ikonoak karpetan sartuko dira automatikoki, eta gainerako ikonoak ezabatu egingo dira karpetatik.


 Aplikazio baten ikono bat ezabatzeko beste modu bat ere badago: karpetaren barruko aplikazioa luze sakatu, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, arrastatu pantaila nagusira.


Pantaila nagusia kudeatzea

Ikono gehiegi dituzu pantaila nagusian? Pantaila nagusian orri berri bat erants dezakezu, eta nahi bezala pertsonalizatu.

Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Hau egin dezakezu:

- **Pantaila nagusiko orri berri bat gehitzea:** Sakatu  pantailaren ezkerrean edo eskuinean, pantaila nagusiko orri berri bat gehitzeko.
- **Pantaila nagusiko orri huts bat ezabatzea:** Sakatu  orria ezabatzeko.

 Widgetak edo ikonoak dituzten pantaila nagusiko orriak ezin dira ezabatu.


- **Pantaila nagusiko orrien ordena aldatzea:** Luze sakatu mugitu nahi duzun pantaila nagusiko orria, eta arrastatu nahi duzun kokapenera.
- **Pantaila nagusiko orri lehenetsia konfiguratzea:** Sakatu  pantaila nagusiaren goiko aldean, pantaila nagusiko orri lehenetsia konfiguratzeko.

Pantaila nagusiaren atzealdea konfiguratzea

Pantaila-atzealde lehenetsiak aspergarriak iruditzen zaizkizu? Konfiguratu gehien gustatzen zaizun argazkia pantaila nagusiaren atzealde gisa, pantaila pertsonalizatzeko.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera** > **Horma-papera**. Hau egin dezakezu:

Argazki bat konfiguratzea pantaila nagusiaren atzealde gisa: Sakatu **Galeria** edo aukeratu pantaila-atzealde lehenetsi bat, eta jarraitu pantailako argibideei **Blokeo-pantaila**, **Pantaila nagusia** edo **Biak** aukeratzeko.


Galeriako argazkia bat pantaila-atzealde gisa konfiguratzeko: Argazkia bikain bat duzu eta pantaila-atzealde gisa konfiguratu nahi duzu?  **Galeria** aukeran, ireki nahi duzun argazkia, sartu > ⋮ > **Ezarri honela** > **Horma-papera** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, argazkia pantailaren atzealde gisa konfiguratzeko.

Pantaila nagusiko widgetak kudeatzea

Pantaila nagusiko widgetak bizkor kudeatu nahi dituzu? Pantaila nagusira widgetak gehitu ditzakezu. Mugitu edo ezabatu ere egin ditzakezu ordenatzeko eta errazago erabiltzeko.

Widgetak gehitzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Sakatu **Widget-ak**, luze sakatu widget bat, eta arrastatu orri nagusiko gune zuri batera, edo sakatu nahi duzun widget-a.




 Begiratu pantaila nagusian nahikoa leku libre dagoen widgeta jartzeko. Ez baldin badago, erantsi orri nagusi huts berri bat edo egin tokia uneko pantailan.

Widgetak ezabatzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, hautatu **Ezabatu**.

Widgetak mugitzea: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte. Pantailaren edozein lekutara eraman dezakezu widget-a.

Aplikazioen tiradera erabiltzea aplikazioak biltegitzeko

Aplikazioak pantaila nagusiaren gune batean biltegitu nahi dituzu? Hala, txukunago agertuko zaizu. Pantaila nagusiko aplikazioen tiradera gaitu dezakezu aplikazio guztiak bertan biltegitzeko, eta, hala, tokia libratuko duzu pantaila nagusian.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera > Pantaila nagusiaren estiloa**, eta hautatu **Aplikazio-tiradera**. Pantaila nagusi estandarrera itzuli nahi baduzu, hautatu **Estandarra**.

Aplikazio-tiraderatik pantaila nagusira aplikazio baten ikono bat eramatea:

Aplikazio-tiradera gaitu ondoren, sakatu pantaila nagusiko  aplikazio-zerrendara sartzeko.

Aplikazio-zerrendan, luze sakatu erantsi nahi duzun aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte, eta irristatu ikono hori pantaila nagusiko edozein tokitara.



Kontaktuak

Kontaktuak bilatzea

Ireki  **Kontaktuak**. Kontaktuen zerrendan, bilaketa-metodo hauetako edozein erabil dezakezu:

Bilaketetan emaitza zehatzagoak lortzeko, egiaztatu kontaktu guztiak dituzula bistaratuta gailuan. Kontaktuen zerrendaren pantailan, aukeratu  **Ezarpenak** > **Bistaratu hobespenak**, eta sakatu **Kontaktu guztiak**.

- Arrastatu albo batean dagoen zerrenda, azkar mugitzeko zerrenda horretan.
- Kontaktuen zerrendako goiko aldean dagoen bilaketa-barran, idatzi kontaktuaren izena, inisialak, telefono-zenbakia edo postako helbidea, eta bilaketaren emaitzak barraren azpian agertuko dira. Bilaketa egiteko gako-hitz bat baino gehiago idatzi ditzakezu (adibidez, "Juan Pérez"), eta sistemak berehala bilatuko ditu harekin bat datozen kontaktu guztiak.

 Kontaktu bat bilatzean akatsen bat gertatzen bada, kontaktuen zerrendan hautatu  **Ezarpenak** > **Antolatu kontaktuak** eta sakatu **Eraiki berriro datuen aurkibidea** > **Ados**.

Kontaktuak kudeatzea

Kontaktuak inportatzea eta esportatzea


Gailua aldatutakoan, lehendik zenituen kontaktuak transferitu beharko dituzu.


Ireki  **Kontaktuak**, sartu  > **Ezarpenak** > **Inportatu/Esportatu** aukerara, eta hautatu aukera hauetako bat:



- **Kontaktuak inportatzea**: Hautatu **Inportatu biltegitik**, **Inportatu Bluetooth bidez** edo **Inportatu hemendik: SIMa** eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.
- **Kontaktuak esportatzea**: Hautatu **Esportatu biltegitik** edo **Esportatu hona: SIM, Partekatu kontaktua** eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei. Lehenespenez, **Esportatu biltegitik** aukeraren bidez esportatutako **.vcf** fitxategiak gailuaren barne-memoriako jatorrizko direktorioan gordetzen dira. Ireki **Fitxategiak**, esportatutako fitxategiak ikusteko.

Kontaktuak kudeatzea

Kontaktuak aplikazioak kontaktuak funtzio ugari ditu. Kontaktuen zerrenda sinplifikatu daiteke, gailua kontaktuen ikuspegia edo SIM txartelegoena bakarrik hauta dezakezu eta ohiko kontaktuak bizkor bilatu ditzakezu.

Kontaktu bikoiztuak bateratzea: Kontaktu bikoiztuak badituzu zerrendan, **Bateratu bi aldiz dauden kontaktuak** funtzioa erabil dezakezu fusionatzeko. Kontaktuen zerrendan, joan  > **Ezarpenak** > Antolatu kontaktuak > **Bateratu bi aldiz dauden kontaktuak** aukerara, eta hautatu elkartu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu **Bateratu**.



Zenbait kontutako kontaktuak ikustea: Gailuko kontaktuak bakarrik ikusi nahi dituzu? Edo SIM txartelekoak bakarrik? Joan  > **Ezarpenak** > **Bistaratu hobespenak** aukerara, eta hautatu zer kontu nahi duzun bistaratzea. Bestalde, aukera hauek dituzu:



- **Diseinu soila gaitzea:** Kontaktuen zerrendan profil-argazkiak, enpresak eta karguak ezkutatu nahi dituzu? Kontaktuen zerrendaren pantailan, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Bistaratu hobespenak**, eta gaitu **Ikuspegi soila**.
- **Kontaktuak biltegitratzeko tokia ikustea:** Kontaktuak biltegitratzeko zenbat toki duzun jakin nahi duzu? Kontaktuen zerrendan, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Bistaratu hobespenak**. **Kontuak** atalean, gailuan edo SIM txartelean zenbat leku dagoen guztira eta zenbat dagoen libre ikus dezakezu.



Kontaktuak gogokoetara gehitzea: Aspertu zara beti zure kontaktuen artean sarrera jakin bat bilatzen? Gogoko gisa hautatu ditzakezu gehien erabiltzen dituzun kontaktuak, bizkor eta erraz aurkitzeko. Kontaktuen zerrendan, sakatu gogokoetara gehitu nahi duzun sarrera, eta sakatu **Gogokoak** ekintza berresteko.

Kontaktu-taldeak kudeatzea

Mezu bat bidali nahi diozu lankide-talde bati edo bilera bat antolatu? Talde adimendunek automatikoki multzokatzen dituzte kontaktuak konpainiaren, hiriaren eta kontaktuaren azken dataren arabera, taldeko mezu elektronikoko edo mezu bat bizkor bidali ahal izateko.

Kontaktu-talde bat sortzea: Talde-zerrendan, sakatu  idatzi taldearen izena (adibidez, Familia edo Adiskideak), eta sakatu **Ados**. Jarraitu pantailan agertzen diren argibideei kontaktuak gehitzeko, eta sakatu .



Mezu bat bidaltzea kontaktu-talde adimendun bati: Taldeen zerrendan, **Taldeak** atalean, ireki talde bat, eta sakatu  mezu bat bidaltzeko edo  mezu elektronikoko bat bidaltzeko.

Taldeak editatzea: Taldeen zerrendan, hautatu editatu nahi duzun taldea, eta sakatu  kontaktu bat gehitzeko, edo  aukera hauetarako: **Kendu kideak**, **Taldeari tonua esleitzea**, **Ezabatu taldea** edo **Aldatu izena**.



Taldea bat ezabatzea: Taldeen zerrendan, luze sakatu talde bat, eta sakatu **Ezabatu**.

Kontaktuak zerrenda beltzean sartzea

Kontaktu baten zenbakia zerrenda beltzean sar dezakezu, haren deirik ez jasotzeko.



Ireki  **Kontaktuak**, sakatu zerrenda beltzean gehitu nahi duzun kontaktua, eta sakatu  > **Gehitu zerrenda beltzean**. Gailuak ditu zerrenda beltzean ageri diren kontaktuen dei eta mezu guztiak iragaziko ditu.

Zerrenda beltzeko kontaktuak ikustea: Ireki  **Telefono-kudea...**, aukeratu **Zenbakiak** >  eta sakatu **Zerrenda beltza**, zerrenda beltza ikusteko.

Zerrenda beltzeko kontaktuak ezabatzea: Ireki  **Kontaktuak**, luze sakatu zerrenda beltzetik ezabatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu  > **Kendu zerrenda beltzetik**.

Mezuen eta deien erregistro guztiak ezabatzea

Erabili kontaktu baten deien eta mezuen erregistroak ezabatzeko funtzioa, eta, hala, babestu zure pribatutasuna.





Ireki  **Kontaktuak**, hautatu kontaktu bat, eta ukitu  > **Ezabatu arrastoa** > **Ezabatu**. Kontaktua horren mezuen eta deien erregistro guztiak ezabatuko dira.


Markatzea


Oinarrizko dei-funtzioak

Deiak

Zenbakizko teklatuaren pantailan, sartu telefono-zenbakiaren zati bat edo kontaktuaren izenaren lehenengo letra edo pinyin inizialak. Gailuak automatikoki bilatuko ditu kontaktuak.


Ireki  **Markagailua**. Zenbakizko teklatuaren pantailan, idatzi telefono-zenbakia edo kontaktuaren izenaren lehenengo letra edo pinyin inizialak (adibidez, idatzi hwkf Huaweiren bezeroen arretarako zerbitzua bilatzeko). Zure gailuak automatikoki bilatuko du kontaktuetan eta dei-erregistroan dagokion zenbakia. Sakatu zerrendan deitu nahi duzun kontaktuak. Gailuak bi SIM txartel baldin baditu, sakatu  edo  deitzeko. Kontaktuari egoera pantailan ikus dezakezu (adibidez, ea deia jotzen ari den edo deia desbideratzeko aukera gaituta dagoen). Sakatu  deia esekitzeko.



 Markatu nahi duzun telefono-zenbakia kopiatu behar duzu, eta itsatsi zenbakien teklatuaren pantailan sartzen zarenean.

Pizteko botoia sakatzea esekitzeko: Ustekabean okerreko zenbaki bat markatu duzu, deien pantaila ezkutatu duzu eta lehenbailehen eseki nahi duzu? Hauxe konfiguratu dezakezu: **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du**. **Markagailua** pantailan, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Gehiago** eta gaitu **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du**, deiak bizkor amaitzeko.

Larrialdi-deiak


Larrialdi-egoera batean, gailua piztuta baldin badago eta zerbitzu-area batean bazaude, larrialdi-deiak egin ditzakezu, baita pantaila blokeatuta badago ere edo sare mugikorrik ez badago ere.



 Larrialdi-deien funtzioa tokiko arauen eta Interneteko zerbitzuen hornitzailearen mende dago. Sare-arazoek edo inguruko interferentziek erroreak eragin ditzakete larrialdi-deietan. Larrialdi-egoeretan, ez egon gailuaren mende soilik komunikatzeko.

Ireki  **Markagailua** edo sakatu **Larrialdia** blokeo-pantailan, sartu tokiko larrialdi-zenbakia teklatuan, eta sakatu . Sare mugikorraren estaldura oneko leku batean bazaude, gailua Internetera konektatuta badago eta kokapen-zerbitzuak gaituta badaude, zure kokapena eskuratuko du eta pantailan agertuko da erreferentzia gisa.

Deiak desbideratzea gaitzea inoiz ez galtzeko deirik



Deiei erantzun ezin badiezu, deiak beste zenbaki batera desbidera ditzan konfiguratu dezakezu gailua.



 Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.

Ireki  **Markagailua** eta > aukeratu  > **Ezarpenak** > **Dei-desbideratzea**. Gailuak bi SIM baldin baditu, **SIM 1** edo **SIM 2** ataletan, sakatu **Dei-desbideratzea**, eta hautatu desbideratze-metodo bat. Idatzi deiak zein zenbakitara desbideratzea nahi duzun, eta berretsi. Deiak desbideratzeko modua gaitzen denean, gailuak automatikoki desbideratzen ditu baldintzak betetzen dituzten deiak aurrez definitutako zenbaki batera.


Dei-erregistroak ezabatzea

Jada behar ez dituzun dei-erregistroak ezaba ditzakezu.

Ireki  **Markagailua** eta sakatu  zenbakizko teklatura ezkutatzeko. Honako aukera hauek dituzu:

- **Erregistro bakar bat ezabatzea:** Luze sakatu sarrera bat, eta sakatu **Ezabatu sarrera**.
- **Hainbat erregistro ezabatzea:** Sakatu  > **Zenbait sarrera ezabatzea**, hautatu ezabatu nahi dituzun sarrerak edo **Hautatu guztia** aukera, eta, ondoren, sakatu .

Nazioarteko ibiltaritza aktibatzea, mugarik gabe komunikatzeko

 Atzerrira bidaiatzen duzunean, dela lanagatik, dela oporregatik, herrialdearen kodea markatu beharrik gabe egin ditzakezu deiak ibiltaritzan zaudela.

Operadoreak funtzio hori eman behar dizu. Ziurtatu ibiltaritza edo nazioarteko ibiltaritza gaituta daudela zure SIM txartelean. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure operadorearekin.

Ireki  **Markagailua** edo  **Kontaktuak**, dei bat egiteko.

VoLTE

VoLTE: aldi berean deitzea eta datuak erabiltzea

VoLTE (LTEren gaineko ahotsa) funtzioak aukera ematen du 4G sarean aldi berean erabiltzeko dei- eta datu-zerbitzuak; beraz, Internet erabili dezakezu eta deiak egin, aldi berean. Gainera, deia ezartzeko denbora laburragoak eta kalitate handiagokoak ditu VoLTEk, ahots-deietarako eta bideo-deietarako.


Gailuaren SIM txartelentzako bi zirrikituek onartzen dituzte 4G, VoLTE eta VoWiFi. Beraz, ez da beharrezkoa SIM batetik bestera aldatzea.

- **4G bikoitza:** Gailuaren SIM txartelentzako bi zirrikituek onartzen dute 4G.
- **VoLTE bikoitza:** Gailuaren SIM txartelentzako bi zirrikituek onartzen dute VoLTE; beraz, Internet erabiltzen ari zarela HD deiak egin daitezke aldi berean.
- **VoWiFi bikoitza:** Gailuaren SIM txartelentzako bi zirrikituek onartzen dute VoWiFi; eta, beraz, WiFi bidezko deiak egin ditzakezu. VoWiFi aukerarekin, hegazkin moduan ere egin ditzakezu deiak.



 Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.

VoLTE gaitzea HD deiak egin ahal izateko

- Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.
 - Bi SIM dituzten telefonoek bakarrik onartzen dute 4G LTE, VoLTE eta VoWiFi gaitzea SIM txartelerako bi zirrikietan.

Ireki  **Ezarpenak**, eta aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Sare mugikorra**. SIM 1en edo 2ren ezarpenen atalean (operadorearen sareak onartzen badu), aukera hauek daude:



- **4G LTE gaitzea:** Aktibatu **4G LTE**. Operadoreentzako pertsonalizazioa dela eta, baliteke 4G hautagailurik ez egotea telefonoan. Horrek esan nahi du 4G dagoeneko gaituta dagoela eta ez dela eskuz aktibatu behar.
- **VoLTE deiak gaitzea:** Aktibatu **Deiak VoLTE**
- **WiFi bidezko deiak gaitzea:** Aktibatu **WiFi bidezko deiak**.

Konfigurazioa prest dagoenean, aukeratu deitu nahi duzun kontaktua, eta sakatu  bideo-deia egiteko. Bestela, sakatu  pantailan, ahots-dei batean, bideo-deira pasatzeko.

Nola erabili VoWi-Fi, deietan aukera berriak izateko

VoWi-Fi erabil dezakezu, WiFi sarea dagoen edonon ahots-deiak eta bideo-deiak egiteko, baita telefono mugikorren sarearen estaldurarik ez badago ere.

- Operadoreak funtzio hori eman behar dizu. Jar zaitetz harremanetan operadorearekin informazioa eskuratzeko, hala nola tarifak, zordunketak eta abar.


Ireki  **Markagailua**, > aukeratu  > **Ezarpenak** >> **WiFi bidezko deiak**, eta gaitu **WiFi bidezko deiak**. Sakatu **Modo**, eta jarraitu pantailako argibideei, sare gogokoena konfiguratzeko.



Mezua


Mezularitzako oinarrizko funtzioak

Mezuak kudeatzea


Mezuen aplikazioaren bidez, errazagoa da mezuen jakinaren gainean egotea.

Ireki  **Mezularitza**. Mezu-harien zerrendan, sakatu kontaktu baten izena edo telefono-zenbakia, hari dagokion elkarrizketa ikusteko.

Mezuei erantzutea: Idatzi mezuaren edukia testu-laukian, eta sakatu . **Mezuak artxibatzea:** Mezu garrantzitsuak ustekabean ezabatzeko arriskuak kezkatzen zaitu? Luze sakatu mezu bat, eta, gero, sakatu  mezua artxibatzeko.

Mezu bat ezabatzea: Aspertuta zaude mezuak pilatuta edukitzeaz? Ezabatu behar ez dituzun elkarrizketak, mezu-zerrenda garbitzeko. Elkarrizketak edo mezuak ezabatzeko, luze sakatu elkarrizketa edo mezu bat edizio-pantailara joateko, hautatu elkarrizketa edo mezua, eta sakatu . Ezin dira berreskuratu ezabatutako mezuak.

Mezuak bilatzea: Mezu bat bizkor topatu nahi duzu? Mezuen zerrendan, idatzi gako-hitzak bilaketa-barran, eta emaitzak bilaketa-barraren azpian agertuko dira.


Kontaktuak blokeatzea: Pertsona batengandik jasotzen dituzun eta jaso nahi ez dituzun mezuak geldiarazi nahi dituzu? Luze sakatu mezu bat, eta, gero, sakatu  kontaktua blokeatzeko.



Nahi ez diren mezuak blokeatzea

Nahi ez dituzun mezuak jasotzeaz aspertuta? Gaitu mezu-blokeoa, eta esan agur nahi ez dituzun!

Ireki  **Mezularitza**.

Jazarpen-iragazkia erabili dezakezu honetarako:

Mezuak blokeatzea: Luze sakatu mezu bat, eta sakatu  zenbaki horren mezuak eta deiak blokeatzeko.

Mezuak desblokeatzea: Sakatu  eta sakatu **Blokeatutako kontaktuak**. Sakatu  telefono-zenbakiaren amaieran, hura desblokeatzeko.

MMS mezuetan deskargak automatikoki egiteko arauak konfiguratzea

MMS mezuetan deskargak automatikoki egiteko arauak ezar ditzakezu, datu mugikorren kontsumoa dela-eta gastu asko ez edukitzeko.

Ireki  **Mezuak** eta sakatu . Sartu **Ezarpenak** > **Aurreratua** aukeran.

Pantaila horretan, ezarpen hauek hauta daitezke:

MMS mezuak automatikoki jasotzea: Desgaitu **Deskargatu MMSak automatikoki** MMS mezuak automatikoki ez deskargatzeko.



MMS mezuak automatikoki jasotzea desplazamendua aktibatuta dagoela: Desgaitu **Deskargatu MMSak automatikoki ibiltaritzan** desplazamenduan ez daitezen automatikoki deskargatu MMS mezuak.


Kamera

Kameraren oinarrizko funtzioak


Kameraren oinarrizko funtzioak erabiltzea

Ikasi kameraren oinarrizko funtzioak, argazki hobeak ateratzeko.





Oinarrizko argazkiaren modua: Ireki  **Kamera**. Bisorean, ukitu  argazki bat ateratzeko. Bolumena jaisteko botoia kameraren obturadore gisa ere konfiguratu dezakezu.


Kamera modu bat hautatzea: Ireki  **Kamera**. Bisorean, hautatu argazkiak ateratzeko aurrez instalatutako moduetako bat.


Irudiak gerturatzea edo urrutiratzea: Bisorean, sakatu pantaila bi hatzekin eta, gero, elkartu hatzak irudia txikitzeko edo urrundu hatzak irudia handitzeko. Kameraren zoom optikoaren mugatik harago gerturatzen baduzu, irudiaren kalitatea okertu egingo da. Pantaila bi hatzekin sakatzen baduzu eta irudia gerturatzen edo urruntzen baduzu, zoom-barra bat agertzen da pantailaren albo batean; hura ere erabil daiteke irudia hurbiltzeko edo urruntzeko.


Kameraren esposizioa doitzea: Kamerak automatikoki ezartzen du esposizioa inguruko argi-mailaren arabera. Zenbat eta esposizio handiagoa, orduan eta distira handiagoa argazkietan; zenbat eta esposizio txikiagoa, orduan eta iluntasun handiagoa. Eskuz ezar daiteke esposizioa bisorean, pantaila sakatuz eta  ikonoa gorantz edo beherantz arrastatuz.

Flasha gaitzea edo desgaitzea: Argi gutxiko toki batean argazkiak ateratzean argitasun gehigarria emateko erabiltzen da flasha. Bisorean, sakatu , flash-moduetako bat hautatzeko:

-  **Automatikoa:** Kamerak automatikoki gaitzen edo desgaitzen du flasha inguruko argi-mailaren arabera.
-  **Ez:** Flasha desgaitzeko.
-  **Bai:** Flasha gaitzeko.
-  **Beti:** Flasha beti gaitua dago bisorean.

Irribarreak automatikoki kapturatzea: Bisorean, ukitu  eta gaitu **Kapturatu irribarreak**. Kamerak automatikoki ateratzen du argazkia irribarre bat detektatzen duenean bisorean.

Kaptura isilaraztea: Bisorean, ukitu  eta gaitu **Isilik modua**.

Geolokalizazioa gaitzea: zure kokapen geografikoa erregistratzen du argazki bat egiten duzunean, gero, argazkiak kokapenaren arabera bilatu ahal izateko. Bisorean, ukitu  eta gaitu **GPS etiketa**.

Kameraren ezarpenak konfiguratzeari



Kameraren ezarpenen pantailan, zenbait ezarpen, modu eta zehaztapen konfiguratu daitezke beharrezko arabera.

Irribarreak automatikoki kapturatzeari: **Ezarpenak** aukeratu, gaitu **Kapturatu irribarreak**. Kamerak automatikoki egingo du argazkia bisorean irribarre bat hautematen duenean.

Argazkiak isilarazteari: **Ezarpenak** pantailan, sakatu **Isilik modua**.

Laguntza-sareta erabiltzeari argazkiak egiteko

Aspertu zara zure argazkiak desorekatuta ikusteaz edo argazkietako pertsonak mugituta agertzeaz? Kameraren laguntza-sareta erabili dezakezu argazkia ondo lerrokatzeko.

Laguntza-sareta bat hautatzeko, ireki  **Kamera** eta sakatu  **Ezarpenak** aukerara sartzeko. Ondoren, sakatu **Kamera-sareta** eta hautatu erabili nahi duzun lerro- edo sareta-mota.

Herenean arau osatzeko metodoa: Erabili **Sareta** edo **Sareta Phi**. Saretaren lau ebakidura-puntuak argazkiaren fokuratzeko-eremuak dira. Kokatu argazkian atera nahi duzun pertsona edo objektua ebakidura-puntuetako batean, argazki-konposizio egokia egiteko.



Kiribila erabiltzeko metodoa: Hautatu **Fibonacci Espirala (ezker)** edo **Fibonacci Espirala (eskuin)**. Kokatu argazkian atera nahi duzun pertsona edo objektua kiribilaren erdian.



Profesional modua

Modu profesionala erabiltzea paisaien argazkiak ateratzeko

Paisaien argazki erakargarriago eta interesgarriagoak atera nahi dituzu? Erabili modu profesionala argazki eskusiboak eta pertsonalizatuak ateratzeko.


Ireki  **Kamera > Gehiago > Profesionala.**

Neurketa-modu bat hautatzea, erretratuan atera nahi duzunaren arabera: Modu profesionalaren pantailan, sakatu eta hautatu dagokion neurketa-modua.


Neurketa-modua	Aplikatzeko tokiak
Neurketa matriziala	Paisaia eta itsaso zabalak.
Neurketa haztatua	Pertsona edo objektua argazkiaren erdian dago, eta atzeko aldetik nabarmenduta.
Puntu-neurketa	Argazkiak nabarmendu nahi den objektua nahiko txikia da (adibidez, lore bat edo zuhaitz bat).

Distira ezartzea inguruaren arabera:

- **ISOa ezartzea:** Modu profesionalaren pantailan, sakatu ISO eta irristatu hatza ezkerrera edo eskuinera ISOaren kontrol irristagarrian, balioa ezartzeko.





 Zarata handirik ez izateko, ISOaren balioa 400 edo txikiagoa izatea aholkatzen da. Egunez ateratzen diren argazkietarako, gomendatutako ISO-balioa 100 eta 200 artekoa da. Gaueko argazkietarako, balioa 400 baino handiagoa izatea aholkatzen da.

• **Obturadorearen abiadura ezartzea:** Modu profesionalean, sakatu **S** (obturadorearen abiadura), irristatu hatza obturadorearen abiaduraren kontrol irristagarrian, eta arrastatu nahi duzun balioa erdira.

 Mugimendurik gabeko paisaietarako (adibidez, mendiak) gomendatutako obturadorearen abiadura 1/80 - 1/125 da, eta mugitzen ari diren objektuei argazkiak ateratzeko (adibidez, olatuak), abiadura handiagoak erabiltzea gomendatzen da (1 segundo baino gutxiago). Eraitza hobeak lortzeko, erabili tripode bat mugitzen ari diren objektuei argazkiak ateratzeko.


• **EV-aren konpentsazioa ezartzea:** Modu profesionalean, sakatu **EV**, irristatu hatza EV-aren kontrol irristagarrian, eta arrastatu nahi duzun balioa erdira.


AWBa ezartzea: Modu profesionalean, sakatu **AWB**, irristatu hatza AWBaren kontrol irristagarrian, eta arrastatu nahi duzun balioa erdira.

-  • Eguzkitan argazkiak ateratzeko,  hauta dezakezu. Argi gutxi dagoen tokietan,  hauta dezakezu.
- Sakatu  kolorearen temperatura ezartzeko. Zure argazkiei tonu atsegina eta nostalgikoa eman nahi badiezu, igo K-ren balioa. Tonu hotzagoa, bareagoa edo futuristagoa eman nahi badiezu, hautatu K-ren balio baxuago bat.

AFa ezartzea, erretratatu nahi duzunaren arabera: Modu profesionalean, sakatu **AF**, irristatu hatza AFaren kontrol irristagarrian, eta arrastatu nahi duzun modua erdira.

AF moduak	Aplikatzeko tokiak
AF-S modua	Eszena estatikoak (mendiak, adibidez).
AF-C modua	Mugitzen diren eszenak (ura mugitzen edo olatuak itsasoan).
MF modua	Objektuak nabarmenduta (adibidez, argazki baten lehen planoak).



Argazkiak ateratzeko gailuari tinko eustea: Modu profesionalaren pantailan, sakatu  eta gaitu **Maila horizontala**. Funtzio hori gaituta dagoela, bi laguntza-lerro agertuko dira bisorean. Puntudun lerroak linea osatuarekin bat egiten duenean, adierazten du kamera maila horizontalaren paralelo dagoela.

-  • Modu profesionalerako ezarpen batzuk aldatu egin daitezke ezarpen hau aldatzen baduzu. Balioak zure beharren arabera ezarri ditzakezu.
- Gomendatutako ezarpenak erreferentzia bat baino ez dira. Aldatu egin daitezke benetako baldintzetara egokitze eta, hala, nahi den efektua lortzeko.

Modu profesionala erabiltzea erretratuak egiteko

Erretratu profesionalagoak egitea gustatuko litzazuke? Modu profesionalean, kamerako ezarpenak konfiguratu ditzakezu.

Ireki  Kamera > Gehiago > Profesionala.



Neurketa-modu bat hautatzea: Erretratuak egiteko,  edo  moduak aholkatzen dira. Jarri bisorearen erdian erretratatu nahi dituzun pertsonak (aurpegiak, adibidez).

Distira ezartzea inguruaren arabera:


- **ISOa ezartzea:** Gehiegizko zaratarik ez izateko, aholkatzen da ISOaren maila baxua aukeratzea erretratuak egiten direnean. ISOaren maila konfiguratu egin dezakezu inguru errearen arabera.

Ingurua	ISOren balio gomendatua
Kanpoaldean	100 eta 200 artean
Barruan	400, gutxi gorabehera
Gaueko eszenak	400 eta 800 artean

- **Obturadorearen abiadura ezartzea:** Obturadorearen abiadurak mantsoa izan behar du argi gutxi baldin badago, eta bizkorra argi asko baldin badago. Erretratu estatikoetarako obturadorearen abiadura gomendatua 1/80 - 1/125 da. Mugimenduan dauden pertsonari/animaliei/objektuei argazkiak ateratzeko, hautatu 1/125 edo hortik gorakoa obturadorearen abiadura gisa.
- **EV-aren konpentsazioa ezartzea:** EV-aren konpentsazioa igo egin dezakezu pertsonaren inguruan edo atzean argi gutxi baldin badago, eta jaitsi argi gehiegi baldin badago.

AWBa ezartzea: Hautatu AWB inguruan dagoen argiztapenaren arabera. Eguzkitan argazkiak ateratzeko,  hauta dezakezu. Argi gutxi dagoen tokietan,  hauta dezakezu.

Fokuratzea ezartzea: Pertsonak hobeto nabarmentzeko, eskuz fokuratzea gomendatzen da (MF) erretratu bat atera nahi izanez gero. Bisorean, sakatu ezazu nabarmendu nahi duzun aldea fokuratzeko (adibidez, pertsonaren aurpegia).

-  Modu profesionaleko ezarpen batzuk aldatu egin daitezke ezarpen hauek aldatzen badituzu. Balioak zure beharren arabera ezarri ditzakezu.
- Gomendatutako ezarpenak erreferentzia bat baino ez dira. Aldatu egin daitezke benetako erabilera-baldintzetara egokitzeko, eta, hala, nahi den efektua lortzeko.

Argiarekin pintatzea modua

Argiarekin pintatzea: argi-arrastoei argazkiak ateratzea

Argiarekin pintatzea moduak automatikoki konfiguratu du abiadura mantsoa obturadorean, argi-arrastoei esposizio luzeko argazkiak atera ahal izateko. Modu honen bidez argazki harrigarriak atera daitezke, kalitate etereokoak.

Argiarekin pintatzea moduak argazkiak sortzeko lau modu ditu, itu eta argiztapen-baldintza desberdinetarako:




- **Trafiko-argien arrastoa:** Gueuz autoek egiten dituzten argi-arrastoei argazkiak ateratzeko aukera ematen du.
- **Argi-grafitia:** Argi gutxi dagoenean argi-iturriek sortutako argi-arrastoak kapturatzeko balio du.
- **Zetazko ura:** Ur-jauziei eta mugitzen ari den urari argazkiak ateratzeko eta leun-leun ikusteko balio du.
- **Izarren argien arrastoa:** Gauean, izar-arrastoei argazki txundigarriak atera dakizkieke.



Argi-arrastoen funtzioa erabiltzea hiriko argiei argazkia ateratzeko

Argi-arrastoaren moduak aukera ematen du gauez autoen argiekin argazki artistikoak ateratzeko.


- **i** Eraitza hobeak lortzeko, atera argazkia urrutitik, eta nahi duzun baino pixkatxo bat goragotik. Autoen argiek ez dute begiratu behar zuzenean kamerara, horrek gainesposizioa sor baitezake.
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan zehar mugitu ez dadin.




Ireki  **Kamera** > **Gehiago** > **Margo argiak** > **Trafiko-argien arrastoa**. Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzen duzunean.



Argi-grafitiaren funtzioa erabiltzea argi-irudiak sortzeko

Argi-grafitiaren moduak aukera ematen du kameraren aurrean argi-iturri bat mugituz ereduak sortzeko edo hitzak idazteko.

-  • Bilatu toki ilun bat, argi-iturrietatik urrun dagoena, eta ziurtatu ituaren silueta ez dagoela bistan. Hautatu argi-iturri distiratsu bat, kolore egokikoa (adibidez, argi-zuzi txiki bat edo makil distiratsu bat).
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan zehar mugiri ez dadin.


Ireki  **Kamera** > **Gehiago** > **Margo argiak** > **Grafiti argia**. Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzen duzunean.




Ur leunen modua erabiltzea ibaiei eta ur-jauziei argazkiak ateratzeko

Ur leunak moduak aukera ematen du ur-jauziei eta ibaiei itxura leuneko argazkiak ateratzeko.

- Emaidza optikoak lortzeko, bilatu ur-emari handiko ibai edo ur-jauzi bat.
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan zehar mugitu ez dadin.

1 Ireki  **Kamera > Gehiago > Margo argiak > Zetazko ura.**

2 Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko.


3 Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzen duzunean.





Izar-arrastoen modua erabiltzea izarren edertasunari argazkiak ateratzeko

Izar-arrastoaren moduak aukera ematen du kamera erabiltzeko gaueko zeruan izarren mugimenduari argazkiak ateratzeko.

- Emaidza hobek lortzeko, hautatu hodeirik gabeko gau bat eta argi-kutsadurarik gabeko leku bat; horrez gain, zerua garbi egotea komeni da.
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan zehar mugiri ez dadin.

1 Ireki  **Kamera > Gehiago > Margo argiak > Izarren bidea**

2 Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko.




3 Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzen duzunean.



Argazkiak ateratzeko modu gehiago

Bideo laburrak sortzeko kamera lasterra funtzioa erabiltzea

Erabili Kamera lasterra funtzioa tarte luze batean argazkiak ateratzeko eta bideo labur batean biltzeko; esate baterako, lore bat nola irekitzen den ikusteko, hodeiak nola mugitzen diren ikusteko, hiriko trafikoa ikusteko edo gauez izarrak zeruan nola mugitzen diren ikusteko.

- i • Ez erabili kamera lasterraren funtzioa oso luze grabatzeko, bateria agortuko baita, eta biltegiratzeko toki asko hartuko baitu.
 - Erabili tripode finko bat gailua gelditu edukitzeko kamera lasterraren funtzioarekin grabatzen ari den bitartean.
- 1 Kamera lasterraren funtzioarekin grabatzen hasi aurretik, ziurtatu nahiko argi dagoela, eta kamera ongi fokatuta dagoela. Atzealdean garrantzirik gabeko objektuak ez azaltzeko moduan kokatu kamera.
 - 2 Ireki  **Kamera** > **Gehiago** > **Denbora-tartea**. Sakatu  grabazioa hasteko.
 - 3 Sakatu  grabazioa amaitzeko.
 - 4 Aukeratu **Galeria** kamera lasterraren funtzioarekin grabatutakoa erreproduzitzeko.
 - i Emaidza optimoa izan dadin, sistemak erreprodukzio-abiadura hautatzen du. Ezin dira eskuz doitu grabazio-abiadura eta erreprodukzio-abiadura.








Argazki mugimendudunak ateratzea:


Argazki interesgarriagoak eta dinamikoagoak atera nahi dituzu? Atera argazki mugimendudunak, eta luzatu zure bizitzako une gogoangarriak.

Argazki mugimendudunak ateratzeko aukerarekin, gutxi gorabehera segundo bateko eszenak graba ditzakezu obturadorea sakatu aurretik eta ondoren. Galerian sartzen zarenean, obturadorea sakatu zenuenean atera zenuen unearen argazki estatikoa ikusiko duzu, eta, horrez gain, argazki dinamikoa soinuarekin erreproduzitu.

Argazki mugimendudunak ateratzea: Ireki  **Kamera**, sakatu  pantailaren goiko aldean, eta, ondoren, sakatu  argazkia ateratzeko.

Mugimendudun argazkiak ikustea: Mugimendudun argazkiak JPG formatuan gordetzen dira **Galerian**. Sakatu  **Galeria** > **Albuma** > **Kamera**. Sakatu  ikonoa duten argazkiak, eta sakatu  argazkiaren goiko aldean, efektu dinamikoa ikusteko. Mugimendua duen argazkia gelditu egiten da automatikoki erreprodukzioa amaitu ondoren. Erreprodukzioa eteteko, pantaila ere sakatu dezakezu.

Argazki mugimendudunak partekatzea: Sakatu  **Galeria** > **Albuma**, sakatu partekatu nahi duzun argazki mugimenduduna, sakatu , hautatu partekatzeko modua, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei argazkiak partekatzeko.



 Argazki mugimendudunak zuzenean parteka daitezke WiFi, bluetooth, Huawei Share eta abarren bidez. Gailu hartzaileak argazki mugimendudunak onartzen dituen Huawei gailu bat izan behar du argazkien mugimenduzko efektu hori erreproduzitzeko. Hirugarrenen aplikazioak edo bateragarri ez diren gailuak erabiltzen badira argazki mugimendudunak partekatzeko, irudi estatiko gisa bistaratuko dira argazki horiek.












Galeria

Argazkiak kudeatzea

Argazkiak editatzea


Argazkiak editatu nahi dituzu are gehiago hobetzeko? Galerian zenbait edizio-funtzio dituzu, hala nola argazkiak mozteko aukera, argazkiei bira ematekoa eta efektuak aplikatzekoa (adibidez, graffiti-efektua, ur-marka pertsonalizatuak eta iragazkiak), zure argazkiak are hobek izan daitezten.



Aukeratu  **Galeria**, hautatu editatu nahi duzun argazkia, eta sakatu  argazkiak editatzeko pantailan sartzeko. Funtzio hauek dituzu aukeran zure argazkiak editatzeko:


- **Argazkiari bira ematea:** Sakatu  eta lerratu hatza zirkuluan, argazkiaren biratze-angelua pertsonalizatzeko. Bestela, sakatu **Biratu** edo **Ispilua**, argazkia 90 gradu biratzeko edo alderantzizatzeko.
- **Argazki bat moztea:** Sakatu  eta irristatu laukia edo izkinak hautaketa egiteko. Bestela, mozteko proportzio finko bat hauta dezakezu, eta laukiaren izkinak irristatu argazkia mozteko.
- **Iragazki-efektuak eranstea:** Sakatu , eta hautatu iragazki bat.
- **Koloreak atxikitzea:** Sakatu  eta segi pantailako jarraibideei, aldatu nahi ez dituzun koloreak hautatzeko. Koloreak atxikitzeko hautatutako eremuak nabarmendu egingo dira.
- **Lauso-efektua aplikatzea:** Sakatu  hautatu modu lausoa eta irristatu kontrol irristagarria efektu-maila ezartzeko.
- **Argazkien efektuak doitzea:** Sakatu  distira, kontrastea, asetasuna eta argazkiaren beste parametro batzuk ezartzeko.
- **Erretratuetan edertasun-modua aplikatzea:** Sistemak erretratu bat detektatzen duenean, automatikoki aktibatzen du **Edertasuna** funtzioa. Argazkiak editatzeko pantailan  sakatu dezakezu, **Leuntasuna**, **Argizatua**, **Aurpegi argala** eta **Begi-edertzailea** eta beste funtzio batzuk aplikatzeko, erretratu hobeto atera dadin.
- **Argazkiekin mosaikoak sortzea:** Sakatu  eta hautatu estilo eta tamaina bat, argazki-mosaiko bat sortzeko.
- **Graffiti:** Sakatu  eta hautatu pintzela eta kolorea, argazkietan grafitiak aplikatzeko.
- **Ur-marka gehitzea:** Sakatu  eta hautatu nahi duzun ur-marka (adibidez, **Data eta ordua**, **Kokalekua**, **Eguraldia** edo **Egoera**) argazkiak pertsonalizatzeko.
- **Etiketa eranstea:** Sakatu  eta hautatu ohar-estilo bat eta letra-tipoaren formatu bat, argazkiak hobetzeko.



Argazkiak eta bideoak bilatzea eta partekatzea


Bilatu argazki eta bideo zaharrak une apartak gogoratzeko. Argazkiak eta bideoak zure gailuko galerian gordetzen dira. Egunaren eta orduaren arabera ikus daitezke, bai eta kokapenaren edo bildumaren arabera ere.


Argazkiak pantaila osoan ikustea: Ireki  **Galeria** eta sakatu irudi bat, pantaila osoan ikusteko. Sakatu pantaila berriz menua ezkutatzeko. Argazkiak pantaila osoan ikusten dituzunean, hau egin dezakezu:

- **Argazkiaren edo bideoaren oinarritzko informazioa ikustea:** Irristatu hatza argazkian edo bideoan gora oinarritzko informazioa bistaratzeko.
- **Argazki bat gerturatzea edo urruntzea:** Ezarri bi hatz pantailan eta bereiz itzazu, irudia handitzeko, edo elkartu itzazu, irudia txikitzeko. Argazki batek pantailarena baino bereizmen hobea duenean, bi hatzekin argazkia gerturatuta eta hatzak gero pantailatik altxatuta, argazkia bi aldiz handiagoa bihurtzen da gehienez.
- **Kaptura-parametroak ikustea:**  sakatu eta irristatu xehetasunen leihoa gora eta behera ISO balioa (sentsibilizazioa), EV balioa (esposizioaren konpentsazioa), bereizmena eta argazkiaren beste parametro batzuk ikusteko.
- **Argazkiaren izena aldatzea:** Aukeratu  > **Aldatu izena**, eta idatzi izen berri bat.
- **Argazki bat pantaila nagusiaren atzealde gisa konfiguratzea edo argazki bat kontaktu bati esleitzea:**


Aukeratu  > **Ezarri honela** eta hautatu argazkia **Horma-papera** edo **Kontaktuaren argazkia** gisa.

Argazkiak edo bideoak partekatzea: Ireki  **Galeria**, luze sakatu edozein elementu hautaketa-pantailan sartzeko, eta hautatu partekatu nahi dituzun elementuak. Ondoren, sakatu  partekatzeko modu bat hautatzeko, eta segi pantailako jarraibideei prozesua amaitzeko.

Kapturaren data eta ordua ikustea: **Argazkiak** fitxan, argazkiak eta bideoak bistaratuko dira atera edo grabatu ziren dataren eta orduaren arabera. Informazio hori bistaratzeko, argazkiak pantaila osoan ikusten dituzunean, sakatu  > **Ezarpenak**, eta gaitu **Erakutsi ordua eta kokapena**. **Argazkiak** fitxan, bereizi edo elkartu bi hatz argazkia gerturatzeko edo urruntzeko, eta argazkien eta bideoen eguneko eta hilabeteko ikuspegiak txandakatzeko.



Argazkia non atera den ikustea: Argazkiak eta bideoak atera zirenean **GPS etiketa** gaituta baldin bazegoen **Kameraren** ezarpenen menuan, mapan ikus ditzakezu. **Argazkiak** fitxan, sakatu . Mapan, kokapen-informazioarekin ateratako argazkien eta bideoen kokapenak agertuko dira. Bereizi bi hatz pantailan mapa hurbiltzeko eta argazkiaren kokapen-xehetasunak ikusteko. Sakatu argazki baten miniatura, kokapen horretan ateratako argazki eta bideo guztiak ikusteko.

Albumaren arabera ikustea: **Albuma** fitxan, argazkiak eta bideoak albumen arabera ikus ditzakezu. Argazki eta bideo batzuk sistemak aurrez zehaztutako albumetan gordetzen dira. Adibidez, kamerarekin grabatutako bideoak **Bideoak** albumean gordetzen dira. Pantaila-irudiak eta pantaila-grabazioak **Pantaila-irudiak** albumean gordetzen dira.



Aurkezpenak erreproduzitzea: **Argazkiak** fitxan, sakatu  > **Diaporama** aukera, eta sistemak automatikoki erreproduzitu du argazki-aurkezpen bat. Sakatu pantaila erreproduzioa eteteko.


Argazki-bildumak antolatzea

Album berri bati argazkiak edo bideoak gehitzea: **Albuma** fitxan, sakatu **Gehitu bilduma**, idatzi albumaren izena, eta, ondoren, sakatu **Ados**. Hautatu argazki edo bideo bat, eta erantsi hautatutako elementua bilduma berrira.






Argazkiak eta bideoak lekuz aldatzea Zenbait kokapenetako argazki eta bideoak bilduma bakarrera ekar daitezke errazago kudeatzeko eta bilatzeko. Dagokion albumera sartu ondoren, luze sakatu argazki edo bideo bat  ikonoa agertu arte, eta, ondoren, hautatu mugitu nahi dituzun argazkiak edo bideoak. Sakatu  eta hautatu elementuak zer bildumatara eraman ditzakezun. Elementuak mugitu ondoren, horiek ez dira geratuko jatorrizko bildumetan.

Argazkiak eta bideoak gogokoetara gehitzea: Argazki eta bideo gogokoak bereizita jaso nahi dituzu? Argazki eta bideo bereziak gogoko gisa jar ditzakezu, horietara erraz sartzeko.

Ireki gogoko gisa hautatu nahi duzun argazki edo bideoa, eta sakatu  para **Gogokoa** bilduman gordetzeko. Gogokoetan dauden elementuak beren jatorrizko bilduman ere egongo dira. Hala ere, miniaturren ikuspegian  ikonoa edukiko dute.

Albumak ezkutatzea: Besteek ikustea nahi ez duzun bilduma garrantzitsurik baduzu? Ezkutatu egin ditzakezu, zure pribatutasuna bermatzeko. **Albumak** fitxan, sartu  > **Ezkutatu albumak** aukeran, eta aktibatu ezkutatu nahi dituzun albumen ondoan dauden hautagailuak.


Bilduma batzuk ezin dira ezkutatu (adibidez, **Kamera**, **Bideoak**, **Gogokoak** eta **Pantaila-irudiak**).

Argazkiak eta bideoak ezabatzea: Luze sakatu bilduma edo argazki bat  ikonoa agertu arte, hautatu ezabatu nahi dituzun elementuak, eta, ondoren, sakatu  > **Ezabatu**. Ezabatutako argazkiak eta bideoak **Azkena ezabatutakoak** bilduman gordetzen dira, eta etiketa bat dute ondoan. Etiketa horrek adierazten du zenbat egun geratzen diren argazki hori behin betiko ezabatu arte. Epe hori amaitu baino lehen argazki edo bideo bat betiko ezabatzeko, **Azkena ezabatutakoak** albumean, hautatu behin betiko ezabatu nahi duzun elementua, eta sakatu  > **Ezabatu**. **Ezabatutako argazkiak eta bideoak berreskuratzea:** Sartu **Azkena ezabatutakoak**, luze sakatu argazki edo bideo bat  ikonoa agertu arte, hautatu berreskuratu nahi dituzun elementuak, eta sakatu  jatorrizko bildumetan berrezartzeko. Jatorrizko bilduma ezabatu egin bada, sistemak bilduma berri bat sortuko du zuretzat.

Kudeatzailea

Optimizazioa pauso bakar batean

Azkenaldian gailuaren abiadura mantsotu dela iruditzen zaizu? Software maltzurrekin eta beste segurtasun-mehatxu batzuekin arriskuan egon litekeela uste duzu? Erabili pauso bakar batean optimizatzeako aukera, gailua bizkorrago ibiltzeko eta segurtasun-mehatxuetatik babesteko.

Ireki  **Telefono-kudea.** eta sakatu **Optimizatu.** Gailuak automatikoki egingo du errendimenduaren, segurtasunaren, bateriaren errendimenduaren eta gailuaren kudeaketaren optimizazio orokorra. Optimizazio-aukerak pertsonalizatu egin daitezke: Hala ere, sistemak eskuz optimizatzea gomendatuko dizu, pauso bakar batean, funtzionamenduaren abiadura bizkortzeko, segurtasuneko arriskuak kontsultatzeko, energia-kontsumoa optimizatzeako eta telefono-zenbaki ezezagunak eta nahi ez diren deiak monitorizatu eta blokeatzeko.

Datu mugikorren kontsumoaren kudeaketa



Kudea ezazu zure datu mugikorren kontsumoa, gastu gehigarriak izan ez dezazun.

Ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu **Datu-erabilera,** datu-kontsumoaren estatistikak ikusteko, edo gaitu **Datu-aurrezte adimenduna.**

- **Hilabeteko datuen erabilera:** Egiaztatu norberaren aplikazioen datu-kontsumoa.
- **Sareko aplikazioak:** Aplikazio bakoitzeko Internetera sartzeko baimenak kudeatzeko aukera ematen du.
- **Datuen aurrezte adimenduna** Gaitu datuak aurrezteko modua (ez die uzten aplikazioei datu mugikorrak erabiltzen, bigarren mailan martxan daudenean), eta aukera edukiko duzu hautatzeko zer aplikaziok erabil ditzaketen datuak inolako murrizketarik gabe.


Birus-analizagailua gaitzea

Okerreko iragarkia irekitzen baduzu edo okerreko esteka bat sakatzen baduzu, gerta liteke troiarrak edo malwareak ezkutuan instalatzea zure mugikorrean, eta datu pertsonalak lapurtzea. Birus-azterketa exekutatzeko aukera ematen du mehatxuak aurkitzeko eta ezabatzeko, eta, hala, gailua egoera onean edukitzeko.

Birus aztertzea funtzioa gaituta dago lehenespenez. Hura ikusteko, hau egin behar duzu: Ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu **Birus aztertzea.** Segurtasun-ikonoa agertuz gero, esan nahi du gailua seguru dagoela. Gainera,  sakatu dezakezu, ezarpen hauek konfiguratzeko:

Hodeian oinarritutako birusen analisia egiten uztea, eta birusen datu-basea eguneratzea, datu-sarearekin: Aukera hori gaituta baldin badago, zure telefonoak datu-sarea erabiliko du hodeian oinarritutako birusen analisirako eta datu-basea eguneratzeko.


Kudeatzailea


-  Lehenespenez, birusen analisiaren gogorrazlea gaituta dago. Sistemak jakinarazpen bat bistaratuko dizu, 30 egun baino gehiago baldin badaramatzazu birus-analisik egin gabe.

Posta elektronikoa

Posta elektronikoko kontuak gehitzea


Erantsi posta-kontuak zure telefonora edozein unetan horietan erraz sartu ahal izateko. Posta elektronikoko kontua konfiguratzeko ari zarela ezarpenei buruzko zalantzarik baldin baduzu, galdetu posta elektronikoko zure hornitzaileari.





Posta-kontu pertsonal bat eranstea: Ireki  hautatu postako zerbitzu-hornitzaile bat, edo sakatu **Besteak**, idatzi helbide elektronikoa eta pasahitza; ondoren, sakatu **Hasi saioa** eta segitu pantailako jarraibideei kontua konfiguratzeko. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzarira, eta ezarpenak egiaztatuko ditu.



Exchange kontu bat gehitzea: Microsoft-ek garatu du Exchange eta enpresa askok erabiltzen dute barne-postako sistema gisa. Zure enpresako postak Exchange-ren zerbitzariak erabiltzen baditu, laneko postaren kontuan zure telefonotik sar zaitezke. Sartu  > **Exchange** aukeran, idatzi helbide elektronikoa, erabiltzaile-izena eta pasahitza; ondoren, sakatu **Hasi saioa**, eta segi pantailako jarraibideei, kontua konfiguratzeko. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzarira, eta ezarpenak egiaztatuko ditu.

Konfiguratu ondoren, sistemak **Sarrerako ontzia** pantaila zabalduko du lehenespenez.

Posta elektronikoko kontuak kudeatzea

Zenbait posta-kontu kudea ditzakezu aldi berean zure Huawei telefonoan. Ireki  **Posta**. Hau egin dezakezu:


- **Posta kontsultatzea:** **Sarrerako ontzia** pantailan, sakatu  eta hautatu kontu bat, mezu elektronikoen zerrenda ikusteko. Irristatu hatza beherantz mezuen zerrenda eguneratzeko. Ireki mezuak irakurtzeko, horiei erantzuteko, birbidaltzeko edo ezabatzeko. Irristatu hatza pantailaren ezkerrean edo eskuinera, aurreko mezua edo ondorengo mezua irakurtzeko. Hainbat mezu elektronikoa ezabatzeko, luze sakatu kontu bat mezuak kudeatzeko pantailan sartzeko; ondoren, hautatu ezabatu nahi dituzun mezuak eta sakatu .
- **Posta-kontuak sinkronizatzea:** Irristatu hatza behera, **Sarrerako ontzia** pantailan, mezu elektronikoen zerrenda eguneratzeko. Sakatu  > **Ezarpenak**, hautatu kontu bat eta, ondoren, gaitu **Sinkronizatu posta** aukera. Automatikoki sinkronizatzeke, sakatu **Sinkronizatu ordutegia** eta hautatu sinkronizatzeke ordua, konfigurazioa amaitzeko.
- **Mezuak bilatzea:** Postako mezuen zerrenda bistaratu duzun pantailan, sakatu bilaketa-barra eta idatzi bilatu nahi dituzun hitzak; adibidez, mezuen gaia eta edukia.
- **Posta-kontu asko eranstea:** Sartu  > **Ezarpenak** > **Gehitu kontua** aukeran, hautatu posta elektronikoko zerbitzuaren hornitzailea, eta sartu zure informazioa.

- **Posta elektronikoko beste kontu bat hautatzea:** Kontuen pantailan, sakatu  eta, ondoren, sakatu hautatu nahi duzun kontuaren izena.
- **Posta-kontuak konfiguratzea:** Kontuen pantailan, sartu  > Ezarpenak aukeran, eta hautatu kontu bat **Kontuaren izena** edo **Kontu lehenetsia** hautatzeko, edo **Ezabatu kontua**, kontua ezabatzeko.

Postako VIP kontaktuak kudeatzea

Postako kontaktuen mezuak galtzeko beldur zara? VIP zerrendan kontaktu garrantzitsuak sar ditzakezu. Gailuak automatikoki mugituko ditu VIP kontaktuak VIP postontzira.

Ireki  **Posta**, eta sartu  > **Ezarpenak** > **VIP kontaktuak** aukeran. **VIP zerrenda** pantailan, hautatu **Gehitu** > **Sortu** edo **Gehitu kontaktuetatik**.

VIP kontaktuak gehitzea edo ezabatzea: **VIP zerrenda** pantailan, sakatu  edo  VIP kontaktuak kudeatzeko.

Egutegia

Egutegian barrena nabigatzea

Zure eguneroko zereginak antolatu nahi dituzu? Proba ezazu zure Huawei telefonoko **egutegia**, zure eguneroko kronograma kudeatzeko.

The screenshot shows the Huawei calendar app interface for March 2019. The calendar is displayed in a grid format with days of the week (AL., AR., AZ., OG., OR., LR., IG.) and dates (25, 26, 27, 28, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31). The date 31 is highlighted in blue. The interface includes a search icon, a plus sign for adding events, and a search icon for finding events. The text '24 egun barru' is visible at the bottom of the calendar grid. The text 'Egun gutxiar Udako ordutegiaren aldaketa-eguna' is visible at the bottom of the screen.

Annotations:

- Ekitaldia bilatzeko (Search icon)
- Eguna ikusteko (Calendar icon)
- Ikuspegia aldatzeko (View toggle icons)
- Gertaera bat dago egun horretan (Event indicator)
- Gaur (Today indicator)
- Hautatutako eguneko ekitaldia(k) ikusteko (Event search icon)
- Hautatutako eguneko ekitaldia(k) (Event search icon)
- Gehitu ekintza (Add event icon)

Gertaerak sortzea: Ireki **Egutegia**, sakatu eta idatzi gertaerari buruzko informazioa: izenburua, kokalekua, eta hasierako eta amaierako ordua. Sartu **GEHITU GOGORARAZLEA** aukeran, gertaeraren gogorazlea eransteko, eta, ondoren, sakatu .

Gertaerak bilatzea: **Egutegia** orrian, sakatu eta idatzi gertaeraren gako-hitzak (adibidez, izenburua edo kokalekua).


Egutegia konfiguratzea: **Egutegia** orrian, sartu > **Ezarpenak** aukeran, egutegia eta gogorazleak bistartzeko modua pertsonalizatzeko.


Erlojua

Erlojuaren erabilera

Erlojua aplikazioa erabilerraza da, funtzio sendo ugari ditu eta informazio asko. Erlojua alarma gisa erabil daiteke, bai eta munduko erloju, kronometro edo tenporizadore gisa ere.



Munduko datak eta orduak bistaratzea Sartu  **Erlojua** aukeran, sakatu  **Munduko erlojua** fitxan, eta idatzi hiri baten izena edo aukeratu bat zerrendatik. Sakatu  data eta ordua konfiguratzeko

Bi eskualdetako orduak bistaratzea: Sartu  **Erlojua** aukeran, eta sartu  > **Data eta ordua** aukeran **Munduko erlojua** fitxan. Gaitu **Bi erloju**, sakatu **Etxeko hiria** eta hirien zerrendan hautatu zu bizi zaren hiria.



Hautatutako hiriaren eguna eta ordua


Sareak emandako eguna eta ordua


i Uneko eskualdeko ordua eta zure hirikoa berberak badira, blokeo-pantailan ordu bakarria bistaratuko da.


Ohar-bloka



Oharrak kudeatzea, erregistroak ondo antolatuak izateko

Ohar garrantzitsuak partekatu nahi dituzu? Edo gogoko gisa gehitu nahi duzu? Kudeatu oharrak erregistroak ondo antolatuak izateko.


Oharrak partekatzea: Bilerako oharrak lankideei bidali nahi dizkiezu? **Ohar guztiak** edo **Egitekoak** zerrenden orrian, ireki partekatu nahi duzun oharra, eta, ondoren, sakatu  partekatzeko modu bat hautatzeko, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.



Oharrak gogokoetara gehitzea Ohar bat gogoko gisa hautatu nahi duzu geroago erabiltzeko? **Ohar guztiak** zerrendaren orrian, irristatu hatza ezkerrean oharraren gainean, eta sakatu .




Edo ireki gogokoetara gehitu nahi duzun oharra, eta sakatu .


Oharrak ezabatzea: Ohar zaharrak ezabatu nahi dituzu? Ohar guztiak edo **Egitekoak** zerrendaren orrian, irristatu hatza ezkerrean oharraren gainean, eta, ondoren, sakatu . Edo luze sakatu oharra aukerak bistaratzeko, hautatu ezabatu nahi dituzun oharrak, eta sakatu .

Oharrak bilatzea: Oharrak bizkor bilatu nahi dituzu? Sakatu **Ohar guztiak** zerrendaren orriko bilaketa-barra, eta idatzi bilatu nahi dituzun hitz-gakoa. Edo Irriatu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barra ikusteko, eta idatzi gako-hitzak hor.

Egiteko zereginen zerrendak sortzea: Erosketa-zerrenda bat sortu nahi duzu? **Ohar-bloka** orrian, sakatu , idatzi elementu bat, eta, ondoren, sakatu Gorde. Erantsi elementu gehiago, egin beharreko zereginen zerrenda sortzeko.

 Zeregin bat amaitutakoan, sartu **Egitekoak** editatzeko orrian, eta hautatu , egindako zereginaren ezkerreko aldean.

Oharrak eskuz eranstea: Marrazkiak edo eskuz idatzitako oharrak gorde nahi dituzu? Sartu **Oharrak** aukeran >  sakatu  idatzi oharra eta, ondoren, sakatu  hura gordetzeko. Ohar-blokean idatzi eta marraztu egin dezakezu.

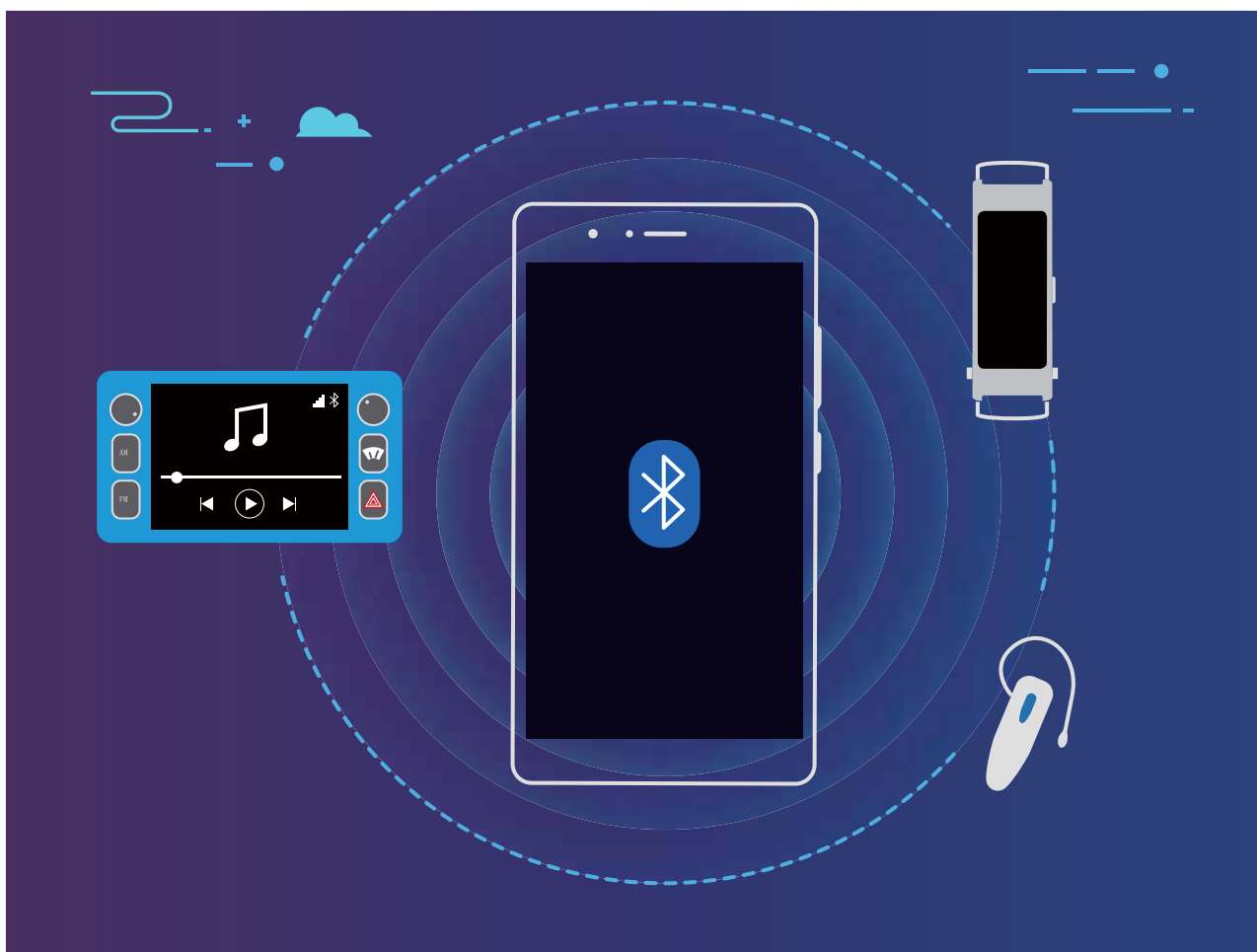
Oharrei etiketak eranstea: Oharren kategoriak erraz ikusi nahi dituzu? **Ohar guztiak** editatzeko orrian, sakatu  eta erabili koloretako etiketak kategoriaka sailkatzeko edukiak, eta oharrak errazago ikusteko.

Gailuaren konexioa

Bluetootha

Gailua bluetootha darabilten beste gailu batzuetara konektatzea



Erabili bluetooth funtzioa eta konektatu gailua bluetootha darabilten entzungailuetara edo autoko bluetooth-konexiora, nabigatzeko edo gidatzen ari zarela musika entzuteko. Horrez gain, soinean eraman daitezkeen bluetooth-gailuetara konekta daiteke, jarduera fisikoaren datuak erregistratzeko eta kudeatzeko. Zure telefonora bluetootha darabilten gailuak konektatzeak ez dakar energia-kontsumoa asko handitzea.




Huawei gailuek erabiltzen dituzten bluetooth protokoloak, eta horien funtzioak:

HFP, HSP	Deiak egiteko aukera ematen du
A2DP	Musika erreproduzitzeko aukera ematen du
AVRCP	Musika-erreprodukzioa kontrolatzeko aukera ematen du
OPP	Fitxategiak transferitzea
PBAP	Kontaktuak sinkronizatzeko aukera ematen du
MAP	Testu-mezuak sinkronizatzeko aukera ematen du


HID	Bluetootha darabilten teklatua eta sagua erabiltzeko aukera ematen du
OGIA	Internet partekatzeko
BLE	gailuetara konektatzeko aukera ematen du (energia baxuko bluetootha)

Bluetootha gaitzea edo desgaitzea: Pantaila nagusian, irristatu hatza egoera-barratik behera, ireki lasterbideen panela, eta, ondoren, sakatu  bluetootha gaitzeko edo desgaitzeko. Luze sakatu  bluetootharen ezarpenen pantailara sartzeko.

Bluetootha darabilen gailu bat parekatzea: Gaitu **Piztu Bluetooth** gailuaren bluetooth-ezarpenen pantailan. Egiaztatu bluetootha darabilen gailua besteez ikusteko moduan jarrita dagoela. **Gailu erabilgarriak**-en hautatu parekatu nahi duzun gailua, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, parekatzeko.


Bluetooth gailuak desparekatzea: Gaitu **Piztu Bluetooth** gailuaren bluetooth-ezarpenen pantailan. Sakatu parekatutako gailuaren izenaren ondoan ageri den  ikonoa, eta sakatu **Desparekatu**.


Bluetootha darabilen gailuaren izena aldatzea: Bluetootharen ezarpen-pantailan, gaitu **Piztu Bluetooth**. Sakatu **Gailuaren izena**, eta idatzi beste izen bat gailuari, eta sakatu **Gorde**.

Bluetootharen laguntza ikustea: Bluetootharen ezarpen-pantailan, sakatu  bluetooth-konexio hauek ezartzeko behar den informazioa ikusteko: autoko sistemak, entzungailuak, bozgorailuak, soinean eramatekoak, telefonoak, tabletak eta ordenagailuak.



Bluetootha erabiltzea datuak partekatzeko


Telefonoa beste gailu batera konektatu daiteke bluetooth bidez, datuak partekatzeko, kontaktuak inportatu eta esportatzeko eta Internet partekatzeko.

Bluetootha erabiltzea fitxategiak bidaltzeko: Ziurtatu telefonoa beste gailuaren bluetootharen helmenaren barruan dagoela (10 metro edo 32 oin). Horrela, bluetooth-konexio bat ezarri ahal izango duzu, eta multimedia-fitxategiak, web-orriak, kontaktuak, dokumentuak eta aplikazioak partekatu bi gailuen artean. Ireki  **Fitxategiak**, luze sakatu bidali nahi duzun fitxategia, eta sakatu **Gehiago > Partekatu > Bluetooth**. Segi pantailako jarraibideei, bluetootha gaitzeko. Beste gailua detektatzen denean (bluetooth funtzioak gaituta egon behar du, eta ikusteko moduan konfiguratua), sakatu konexioa ezarri nahi den gailuaren izena, eta hasi fitxategiak bidaltzen.

Fitxategiak jasotzea bluetooth bidez: Pantaila nagusian, irristatu hatza egoera-barratik behera, ireki lasterbideen panela, eta, ondoren, sakatu  bluetootha gaitzeko. Sakatu **Onetsi** fitxategi-transferentziaren jakinarazpenean, jasotzen hasteko. Lehenespenez, jasotako fitxategiak bluetooth karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.




Kontaktuak inportatzea eta esportatzea bluetooth bidez: Ireki  **Kontaktuak** eta hautatu  > **Ezarpenak** > **Inportatu/Esportatu**, eragiketa hauek egiteko:

- **Kontaktuak inportatzea:** Sakatu **Inportatu Bluetooth bidez** eta bete pantailan azaltzen diren jarraibideak beste gailuarekin bluetooth bidezko konexioa ezartzeko. Beste gailuko kontaktuak automatikoki inportatuko dira zeure gailura.
- **Kontaktuak esportatzea:** Sakatu **Partekatu kontaktua**, hautatu partekatu nahi dituzun kontaktuak, sakatu  eta hautatu **Bluetooth**. Bete pantailan azaltzen diren jarraibideak beste gailuarekin bluetooth bidezko konexioa ezartzeko. Hautatutako kontaktuak zure gailutik bestera esportatuko dira automatikoki.

NFC

NFC: distantzia laburrean datuak transferitzea

Irismen laburreko komunikazioa (NFC) distantzia laburrean haririk gabe konektatzeko aukera ematen duen teknologia bat da. NFCren puntuz puntuko moduaren bidez, bi gailuren artean datuak transferi daitezke denbora errealean, bien artean 10 cm-ko tartea (4 hazbete) baldin badago. Modu horretan, argazkiak, sareak eta aplikazioak bizkor parteka ditzakezu. NFCren irakurketa/idazketa moduak aukera ematen du NFC etiketetan dagoen produktuei buruzko informazioa kontsultatzeko. NFC txartelen emulazioak aukera ematen du gailuak banku-txartel gisa funtziona dezan ordainketak egiteko.


-  POT-LX1 modeloak bakarrik onartzen du NFC funtzioa. Eduki NFC eremua beste gailuetatik edo objektuetatik gertu NFC funtzioa erabiltzen duzunean.




NFC


NFC erabiltzea datuak bizkor partekatzeko:

NFCrekin bi gailutako datuak bizkor parteka daitezke, elkarri lotu beharrik gabe. Gaitu aldi berean bi gailuetan NFC, elkartu bi gailuetako NFC detekzio-eremuak, eta transferitu fitxategiak eta beste datu batzuk bizkor.

NFC erabiltzea datuak bidaltzeko: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Gailuaren konexioa** eta gaitu **NFC** eta **Huawei Beam**. Hautatu bidali dituzun fitxategiak, eta sakatu **Partekatu > Huawei Beam**.

Gailua desblokeatuta eta pantaila piztuta duela eduki. Gerturatu ondo gailuetako NFC detekzio-eremuak. Konexioa ezarri ondoren, gailu bidaltzaileak audio-ohar bat erreproduzituko du, eta partekatzen ari den pantaila txikiagotu egingo da. Sakatu gailu bidaltzailearen pantaila bidalketa hasteko.

Fitxategiak jasotzea NFC bidez: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Gailuaren konexioa** eta gaitu **NFC** eta **Huawei Beam**. Gailua desblokeatuta eta pantaila piztuta duela eduki. Gerturatu ondo gailuetako NFC detekzio-eremuak. Konexioa ezarri ondoren, gailu bidaltzaileak audio-ohar bat erreproduzituko du. Oharraren ondoren, itxaron transferentzia amaitu arte. Lehenespenez, jasotako fitxategiak **Beam** karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.

-  • NFC pantailan **Irakurri eta idatzi/P2P** gaitzeko aukera baldin badago, ziurtatu aukera hori gaituta dagoela. Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.
- POT-LX1 modeloak bakarrik onartzen du NFC funtzioa. Eduki NFC eremua beste gailuetatik edo objektuetatik gertu NFC funtzioa erabiltzen duzunean.

NFC erabiltzea bi gailu bizkor konektatzeko

Gerturatu bi gailuen NFC detekzio-eremuak bien artean bluetooth edo WiFi konexio bat bizkor ezartzeko. Honetarako ere erabil dezakezu metodo hau: WiFi Directo bidez konexio bat ezartzeko edo gailuak bilatu edo lotu beharrik gabe eta konexiorako xehetasunak eskuz sartu beharrik gabe WiFi gunea bat partekatzeko.



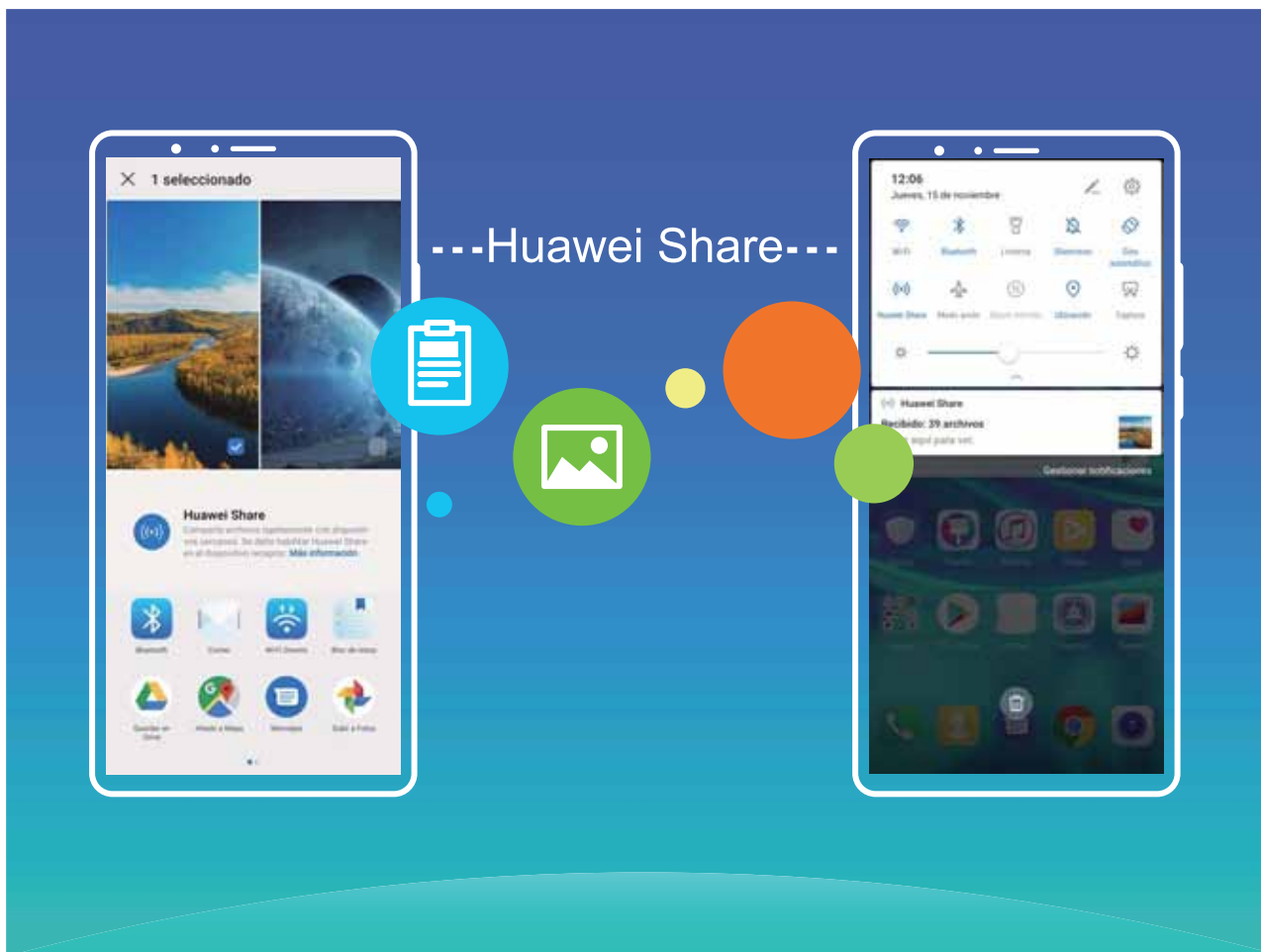
Bluetooth bidez lotzea adibide gisa hartuta, gaitu NFC, Huawei Beam eta bluetootha bi gailuetan. Ireki bi gailuetan bluetootharen lotze-pantaila, eta gerturatu NFCaren detekzio-eremua. Gailu bidaltzaileak audio-ohar bat erreproduzitzen duenean eta pantailaren edukia minimizatzen denean, segitu pantailako jarraibideei, eta sakatu gailu bidaltzailearen pantaila bluetooth konexioa ezartzeko.

- NFC pantailan **Irakurri eta idatzi/P2P** hautagailu bat baldin badago, ziurtatu aukera hori gaituta dagoela. Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.
- POT-LX1 modeloak bakarrik onartzen du NFC funtzioa. Eduki NFC eremua beste gailuetatik edo objektuetatik gertu NFC funtzioa erabiltzen duzunean.

Huawei Share

Huawei Share: fitxategiak partekatzeko modurik onena

Aplikazioak bizkor partekatu nahi dituzu eta argazkiak eta fitxategiak zure telefonoaren eta beste gailu mugikor baten artean edo zure telefonoaren eta ordenagailuaren artean bizkor transferitu nahi dituzu? Huawei Sharek aukera ematen dizu aplikazioak bizkor partekatzeko eta fitxategiak haririk gabe transferitzeko telefonoaren, tabletaren eta ordenagailuaren artean.



Huawei Share erabiltzea fitxategiak bidaltzeko: Hautatu partekatu nahi dituzun fitxategiak, eta sakatu **Partekatu**. Fitxategiak bidaltzeko, hautatu hargailua gertu dauden gailuen zerrendatik, eta onartu.

Huawei Share erabiltzea fitxategiak jasotzeko: Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, ireki jakinarazpen-panela, eta sakatu (...) Huawei Share aktibatzeko. Fitxategia jasotzeko jakinarazpena jasotzen duzunean, sakatu **Ados**. Jasotako fitxategiak **Huawei Share** karpetan jasoko dira lehenespenez, **Fitxategiak** aukeran.

i Bi Huawei gailuek saioa Huaweiren ID berarekin abiarazi badute, ez da berretsi behar.

Telefonoaren eta ordenagailuaren artean fitxategiak transferitzea Huawei Share erabilia

Huawei Share erabilia, argazkiak eta fitxategiak erraz parteka ditzakezu telefono baten eta ordenagailu baten artean (PC/Mac), USB kable bat erabili beharrik gabe.


- i** • Huawei Sharek WiFi-a eta bluetootha erabiltzen ditu datuak bidaltzeko. Huawei Share gaitzean, automatikoki gaitzen dira WiFi-a eta bluetootha ere.
- Datuak transferitzeko garaian, egiaztatu gailua eta ordenagailua sare berera konektatuta daudela (adibidez, WiFi-sare berera).

Zure telefonoko fitxategiak ordenagailu batekin partekatzea

- Ireki **Ezarpenak**, sakatu **Gailuaren konexioa** > **Huawei Share**, eta gaitu **Huawei Share**. Erregistratu **Ordenagailuan agertzen den izena** aukera.

- 2 Ordenagailuan, ireki sareen karpeta eta bi klik egin **Ordenagailuan agertzen den izena** aukeran.
- 3 Ondoren, idatzi pasahitza. Pasahitza hemen ikus dezakezu: **Gailuaren konexioa > Huawei Share > Ordenagailuetako egiaztapena**.
- 4 Ikusi zure bildumak edo gailuaren barne-memoria.


Zure telefonoko fitxategiak Mac ordenagailu batekin partekatzea

- 1 Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Gailuaren konexioa > Huawei Share**, eta gaitu **Huawei Share**. Erregistratu **Ordenagailuan agertzen den izena** aukera.
- 2 Mac-ean, ireki **Finder** eta bi klik egin erregistratutako **Ordenagailuan agertzen den izena** aukeran.
- 3 Erregistratu erabiltzaile berri bat, eta, ondoren, idatzi erabiltzailearen izena eta pasahitza. Pasahitza hemen ikus dezakezu: **Gailuaren konexioa > Huawei Share > Ordenagailuetako egiaztapena**.
- 4 Ikusi zure bildumak edo gailuaren barne-memoria.

Huawei Share-rekin pauso bakar batean inprimatzea

Nola inprima ditzaket nire telefonoan dauden fitxategiak, bidaietako argazkiak eta umeen etxeko lanak? Huawei Sharek aukera ematen du pauso bakar batean inprimatzeko. HUAWEI Discover Protocol (HDP) onartzen duten eta gertu dauden inprimagailuak erraz identifika ditzake telefonoak, fitxategiak pauso bakar batean inprima ditzazun.

Huawei Sharek pauso bakarrean inprimatzeko duen funtzioa egokia eta erraz erabiltzekoa da. Inprimatu nahi duzun fitxategia hautatu eta sakatu **Partekatu**. Kito. HUAWEI Discover Protocol (HDP) onartzen duten eta gertu dauden inprimagailuak erraz identifika ditzake telefonoak. Sakatu inprimagailuaren izena, doitu parametroak aurrebistaren interfazean, eta sakatu **INPRIMATU**.


-  • Huawei Shareri esker, orain argazkiak eta PDF fitxategiak pauso bakar batean inprima ditzakezu.
- Huawei Shareri esker, orain Mopria onartzen duten inprimagailu ziurtatu guztietan pauso bakar batean inprima dezakezu. Ikusi zer beste inprimagailu-modelorekin erabil dezakezun. Kotsultatu azken berriak.

Segurtasuna eta pribatutasuna


Aurpegiaren bidez desblokeatzea

Aurpegiari buruzko informazioa erregistratzea, aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua gaitzeko

Aurpegiaren bidez desblokeatzeko moduaren bidez gailua erraz desblokeatu dezakezu, aurpegiaren parean jarrita.

-  Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ez da erabilgarri egongo baldin eta pantaila desblokeatzeko pasahitza sartzen ez baduzu hiru egunez edo gehiagoz segidan, edo berrabiarazi egin bada edo gailua urrunetik blokeatu baldin bada.
- Gailua desblokeatzeko aurpegia erabiltzen duzunean, eduki begiak ondo irekita, begiratu zuzenean gailuari eta eduki gailua 20 cm (7,87 hazbete) eta 50 cm (19,69 hazbete) arteko distantzian. Zure aurpegia behar bezala eskaneatu dadin, ez erabili funtzio hau toki ilunetan, ez eta argiak zuzenean aurpegian ematen dizunean ere.

1 Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** aukeran, eta idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza.

-  Pantaila blokeatzeko aukerarik ez baduzu konfiguratu, segi pantailan agertuko diren jarraibideei, hura konfiguratzeko. Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua, 4 digituko PIN, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza**.


2 Baldin eta **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** hautatu baldin baduzu, gailuak pantaila piztuko du, eta zure aurpegia ezagutuko du, pantaila automatikoki desblokeatzeko telefonoa aurpegiaren parean duzunean. Funtzio hori ez baduzu behar, ez hautatu. Sakatu **Erregistratu aurpegia**, eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, zure aurpegiari buruzko informazioa erregistratzeko.

3 Aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa konfiguratzeko moduak:


- **Zuzenean desblokeatzea**: Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren xehetasunak ezagutuko ditu, eta hura desblokeatuko du, xehetasun horiek bat baldin badatoz.
- **Irristatzea, desblokeatzeko**: Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren informazioa ezagutu duenean, irristatu hatza blokeo-pantailan, gailua desblokeatzeko.
- **Jakinarazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela**: Baldin eta **Irristatzea, desblokeatzeko** eta **Blokeatutako pantaila adimendunaren jakinarazpenak** gaitzen badituzu, jakinarazpenen xehetasunak ez dira bistaratuko pantaila blokeatuta dagoenean zure telefonoak zure aurpegia identifikatu arte.
- **Aplikazio-blokeora sartzeko**: **Atzitu Aplikazio-blokeoa** aukera gaitu baduzu, aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa erabil daiteke aplikazioetara sartzeko, bai eta blokeatuta daudenetara sartzeko ere.



Aurpegiaren datuak ezabatzea

Pantaila desblokeatzeko aurpegia erabiltzen ez baduzu edo aurpegiaren datuak berriro sartu nahi badituzu, aurpegiaren uneko datuak ezabatu ditzakezu.

Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, sartu pantaila blokeatzeko pasahitza, eta, ondoren, sakatu **Ezabatu aurpegiaren datuak**, eta segi pantaila agertuko diren jarraibideei, aurpegiaren uneko datuak ezabatzeko.

Desblokeatzeko altxatzea funtzioa

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea**. Aurpegiaren datuak erregistratzean, hautatu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** eta konfiguratu Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukeran **Desblokeo zuzena**. Konfiguratu ondoren, altxa gailua pantaila desblokeatzeko, pasahitzik edo hatz-markarik erabili beharrik gabe.

Baldin eta ez baduzu gaitu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko** aukera aurpegiaren datuak erregistratzeko garaian, funtzio hori aurrerago konfiguratu ahal izango duzu: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** eta konfiguratu aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua: **Desblokeo zuzena**. Ondoren, ireki  **Ezarpenak**, sartu **Laguntza adimenduna > Mugimenduen kontrola > Hautatu** aukeran, eta hautatu **Esnatu gailua**.

Hatz-markak

Hatz-marka ezagutzea: gozatu nabigazio azkarragoaz eta seguruagoaz

Hatz-markak ezagutzeko funtzioak aukera ematen du gailua bizkorrago desblokeatzeko, eta, gainera, zure informazio pertsonala seguruago edukiko duzu babestuta.


Zure hatz-marka erabil dezakezu honetarako:

- **Pantaila pauso bakarrean desblokeatzeko:** Pantaila desblokeatzeko PIN kodeak eta ereduak erabiltzeak eragiten dituen eragozpenak saihestu nahi dituzu? Erabili hatz-markak pantaila azkarrago eta seguruago desblokeatzeko pauso bakarrean.
- **Fitxategi pribatuetara sartzeko:** Leku seguruaren pasahitza edo aplikazioak blokeatzekoa ahaztuko zaizun beldur zara? Edo zure konfiantzazkoa ez den norbaiten esku geratuko den beldur? Konfiguratu Leku segurura edo Aplikazioen blokeora sartzeko hatz-markak erabiltzeko modua, zure fitxategien eta aplikazioen segurtasunari eusteko eta zu zeu bakarrik sartzeko.



Hatz-marka bidez lasterbideak erabiltzea, gailuko funtzioetara bizkor sartzeko

Ezin duzu obturadorean sartu argazki bat ateratzeko? Deiei erantzuteko edo alarma desaktibatzeke modu azkarrago bat eduki nahi duzu? Hatz-marken sentsorea erabilia, edozein hatz-marka erabil dezakezu argazkiak bizkor ateratzeko eta deiei bizkor erantzuteko. Ez da hatz-marka bidezko egiaztapenik behar.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa**. Ondoren, hatz-marka bidezko lasterbideak gaitu ditzakezu, funtzio hauetarako bizkor sartzeko:

- **Argazkiak ateratzea edo bideoak grabatzea:** Kameraren bisorearen pantailan, luze sakatu hatz-marken sentsorea argazkiak ateratzeko edo bideoak grabatzeko.
- **Dei bati erantzutea:** Luze sakatu hatz-marken sentsorea deiei erantzuteko.
- **Alarmak desaktibatzea:** Luze sakatu hatz-marken sentsorea alarma desaktibatzeke.
- **Jakinarazpen-panela bistaratzeta:** Pantaila bertikalean jarrita, irristatu hatza behera hatz-marka digitalen sentsorean jakinarazpen-panela bistaratzeko; sakatu bi aldiz jakinarazpenak ezabatzeko, eta irristatu hatza gora jakinarazpen-panela ixteko.
- **Irudiak bilatzea:** Pantaila osoko moduan argazkiak ikusten ari zarela, irristatu hatza ezkerredera edo eskuinera hatz-markaren sentsorean, argazkiak bilatzeko.

Hatz-markak erregistratzea

Telefonoan hatz-marka bat erregistra dezakezu, eta, ondoren, pantaila desblokeatzeko erabili, edo Leku segurura edo Aplikazioen blokeora pasahitzik gabe sartzeko.

- ⚠ • Hatz-marka bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua**, **PIN** edo **Pasahitza**. Gailua desblokeatzeko, pantaila desblokeatzeko pasahitza erabili behar da gailua berrabiarazitakoan edo gailuak hatz-marka ezagutzen ez badu.
- Hatz-marka erregistratu aurretik, ziurtatu hatza garbi eta lehor duzula.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

2 Hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**; sakatu **Eredua**, **4 digituko PINa**, **PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza** eta, ondoren, segi pantailako aginduei, desblokeatze-pasahitz bat ezartzeko.

3 Pasahitza konfiguratu ondoren, sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka erregistratzeko.

4 Jarri hatz-punta hatz-marka digitalen sentsorean. Sakatu sentsorea, leun, gailuak bibratu arte. Errepikatu hatzaren puntaren beste parte batzuk erabilia.

5 Erregistratu ondoren, sakatu **Ados**.

Pantaila desblokeatzeko, jarri hatzaren punta hatz-marka digitalen sentsorean.

Hatz-markak eranstea edo aldatzea

Gehienez ere bost hatz-marka erregistratu ditzakezu gailu bakoitzean. Hatz-markak ezaba ditzakezu, edo izena alda diezaiekezu.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

2 Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**


3 Idatzi pantaila desblokeatzeko pasahitza, eta segitu jarraibideei hatz-markak konfiguratzeko pantailara sartzeko.

4 Hatz-marken zerrenda atalean, egin hauxe:


- **Hatz-marka berri bat erregistratzea**: Sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka berri bat eransteko.
- **Hatz-marka baten izena aldatzeko edo ezabatzeko**: Sakatu erregistratua dagoen hatz-marka bat izena aldatzeko edo ezabatzeko.
- **Hatz-marka bat identifikatzeko**: Sakatu **Hatz-markak ezagutzea** erregistratutako hatz-marka digitalak identifikatzeko edo nabarmentzeko.

Hatz-marka bat erabiltzea informazio pribatura bizkor sartzeko

Leku seguruko informazio pribatura edo aplikazio blokeatu batera sartu nahi duzun bakoitzean pasahitza idatzi behar izateaz aspertu zara? Zure hatz-marka erabil dezakezu informazio pribatura bizkor sartzeko. Modu hau erabiltzea komeni da, eta segurua da.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**.
- 3 Idatzi pantaila desblokeatzeko pasahitza, eta segitu jarraibideei hatz-markak konfiguratzeko pantailara sartzeko. Gaitu **Sarbide segurua** eta **Atzitu Aplikazio-blokeoa** eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, pasahitza sartzeko.


Ondoren, aukera hauek dituzu:


- **Hatz-marka erabiltzea Leku seguruan sartzeko:** Ireki  **Fitxategiak** eta sakatu **Leku segurua** zure hatz-markekin Leku segurura sartzeko.
- **Aplikazioen blokeoaren bidez blokeatutako aplikazioetara sartzea hatz-marka erabilita:** Blokeatutako aplikazioak ireki ahal izango dituzu pantaila nagusian, hatz-marka erabilita.

Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea

Kokapenaren informazioaren baimenak lortu ondoren, aplikazioek une oro jakin dezakete zure kokapena. Baldin eta aplikazio maltzur batek zure kokapenari buruzko informazioa jasotzen badu, kalte- edo iruzur-arriskua egon daiteke. Kokapen-zerbitzuak nahi duzunean gaitu edo desgaitu ditzakezu, eta aplikazioen baimenak aldizka monitorizatu eta kudeatu ditzakezu, pribatutasuna eta segurtasuna babesteko.


Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea: Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Kokaleku-sarbidea** aukeran, eta gaitu edo desgaitu **Sartu nire kokalekuan**. Kokapen-zerbitzuak gaituta daudenean, kokapen egokiaren modua ere konfiguratu ahal izango duzu. Kokapen-zerbitzuak desgaituta badaude, aurrez instalatutako softwarea salbu (adibidez, **Bilatu nire gailua**), zure telefonoak galarazi egingo du aplikazioek eta zerbitzu guztiek zure kokapen-zerbitzuei buruzko informazioa biltzea eta erabiltzea. Aplikazio horiek erabiltzen saiatzen zarenean, sistemak galdetuko dizu ea kokapen-zerbitzuak gaitu nahi dituzun.


-  • Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.
- Huawei erabiltzaileen kokapen-datuak erabiltzen ditu haiei beharrezko funtzioak eta zerbitzuak emateko bakar-bakarrik, ez haiek identifikatzeko edo haiei buruzko informazio pribatua eskuratzeko.


Eraikinen barruan kokatzeko laguntza konfiguratzeko: Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Kokaleku-sarbidea > Ezarpenak aurreratuak**, eta gaitu edo desgaitu WiFi edo bluetooth bidez bilatzeko aukera. WiFi sareak eta bluetooth gailuak bilatzeak hobetu egiten du kokapenaren zehaztasuna eraikinen barruan.

Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea

Aplikazio-blokeoa funtzioak aukera ematen du pasahitz bat ezartzeko WeChat, Alipay eta aplikazio garrantzitsuei. Gailua berrabiarazi edo pantaila desblokeatu ondoren, aplikazio-blokeorako pasahitz bat konfiguratu dezazun eskatuko dizu gailuak aplikazioak lehen aldiz zabaltzen dituzunean. Funtzio honen bidez hobeto babestuko duzu informazio pribatua eta gailuko aplikazio garrantzitsuetan inor baimenik gabe sartzea galarazten du.

Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea: Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aplikazio-blokeoa**. Aplikazioan lehen aldiz sartzen zarenean, segitu pantailako jarraibideei zure pasahitz bat sartzeko aplikazio-blokeora sartu ahal izateko. Berriro sartzen zarenean, aplikazio-blokeoaren pasahitza zuzenean sar dezakezu. Aplikazio-blokeoaren pantailan, gaitu funtzioa babestu nahi dituzun aplikazioetan. Blokeatutako aplikazio batean lehen aldiz sartzen zarenean, pasahitza idatzi beharko duzu agertuko den testu-koadroan. Pasahitza ahaztuz gero, sakatu **Pasahitza ahaztu zait**, idatzi koadroan pasahitza babesteko galderaren erantzuna eta berrezarri pasahitza. Pasahitzaren babesa konfiguratu ez baduzu, ez duzu edukiko **Pasahitza ahaztu zait** aukera.

 Telefonoa desblokeatzeko hatz-marka edo aurpegiaren ezagutza konfiguratu baldin baduzu eta aplikazio-blokeoa lehen aldiz irekitzen ari bazara, segi pantailan ageri diren jarraibideei zure hatz marka edo aurpegiaren ezagutza harekin lotzeko eta aplikazioak errazago desblokeatzeko.

Aplikazio-blokeorako pasahitza eta pasahitz horren babesa aldatzea: Sakatu  aplikazio-blokeoaren pantailan, eta, sakatu **Aldatu pasahitza** edo **Aldatu pasahitzaren babesa** aplikazio-blokeorako pasahitza edo pasahitzaren babesa aldatzeko.

Datuen babes hobetua: babestu zure pribatutasuna


Mugikorra galtzen baduzu edo lapurtu egiten badizute argazkiak, bankuko informazioa edo beste batzuk filtratuko diren beldur zara? Orain, Huawei gailuek segurtasun-txip batzuk dituzte, fidagarritasun-ziurtagiriak eta pantaila blokeatzeko pasahitzak ematen duten babes bikoitzaz gain. Informazioa memoriak txartel batean edo barne-memorian jasotzen denean, goi-mailako babesa jasotzen du.

Segurtasun-kopiak egitea eta berrezartzea


Telefonoa leheneratzea

Zure telefonoaren abiadura operatiboa mantsotu egin dela ikusiz gero, dela caché memoria edukia pilatu zaizulako edo hondakin-fitxategiak dituzulako, gailuaren fabrikako ezarpenak jar ditzakezu, fitxategi horiek erabat ezabatzeko.


Sareko ezarpenak berrezartzea: Aukera honekin WiFiren ezarpenak eta datu mugikorren sarearen eta bluetootharen ezarpenak berrezarriko dira. Hemen sartzen dira Interneterako WiFi gunea partekatzeko aukera eta bluetooth-loturen informazioa. Telefonoko beste ezarpen batzuk ez dira aldatuko, eta ez dira ezabatuko datuak eta fitxategiak.

Ireki  **Ezarpenak**, zoaz **Sistema > Berrezarri > Berrezarri sare-ezarpenak** aukerara, sakatu **BERREZARRI SARE-EZARPENAK** eta segi pantailako jarraibideei ezarpenak berrezartzeko.

Ezarpen guztiak berrezartzea: Aukera honekin berrezarriko dituzu gailuaren sareko hasierako doikuntzak, hatz-marken eta aurpegiaren datuak eta blokeo-pantailaren pasahitzak. Ez dira berrezarriko **Bilatu nire gailua** aukerako ezarpenak, ez eta Huawei IDa ere, eta fitxategiak eta datuak ez dira ezabatuko.

Ireki  **Ezarpenak**, zoaz **Sistema > Berrezarri > Berrezarri ezarpen guztiak** aukerara, sakatu **BERREZARRI EZARPEN GUZTIAK** eta segi pantailako jarraibideei ezarpenak berrezartzeko.

Fabrikako doikuntzak berrezartzea: Aukera hau erabilia gailuko memoriako datu guztiak ezabatzeko dira (kontuen ezarpenak, sistemaren ezarpenak, aplikazioetako datuak, instalatutako aplikazioak, musika, irudiak eta dokumentuak), eta fabrikako doikuntzak ezartzen ditu telefonoan. Egin zure datuen segurtasun-kopia bat gailuan fabrikako ezarpenak jarri aurretik.

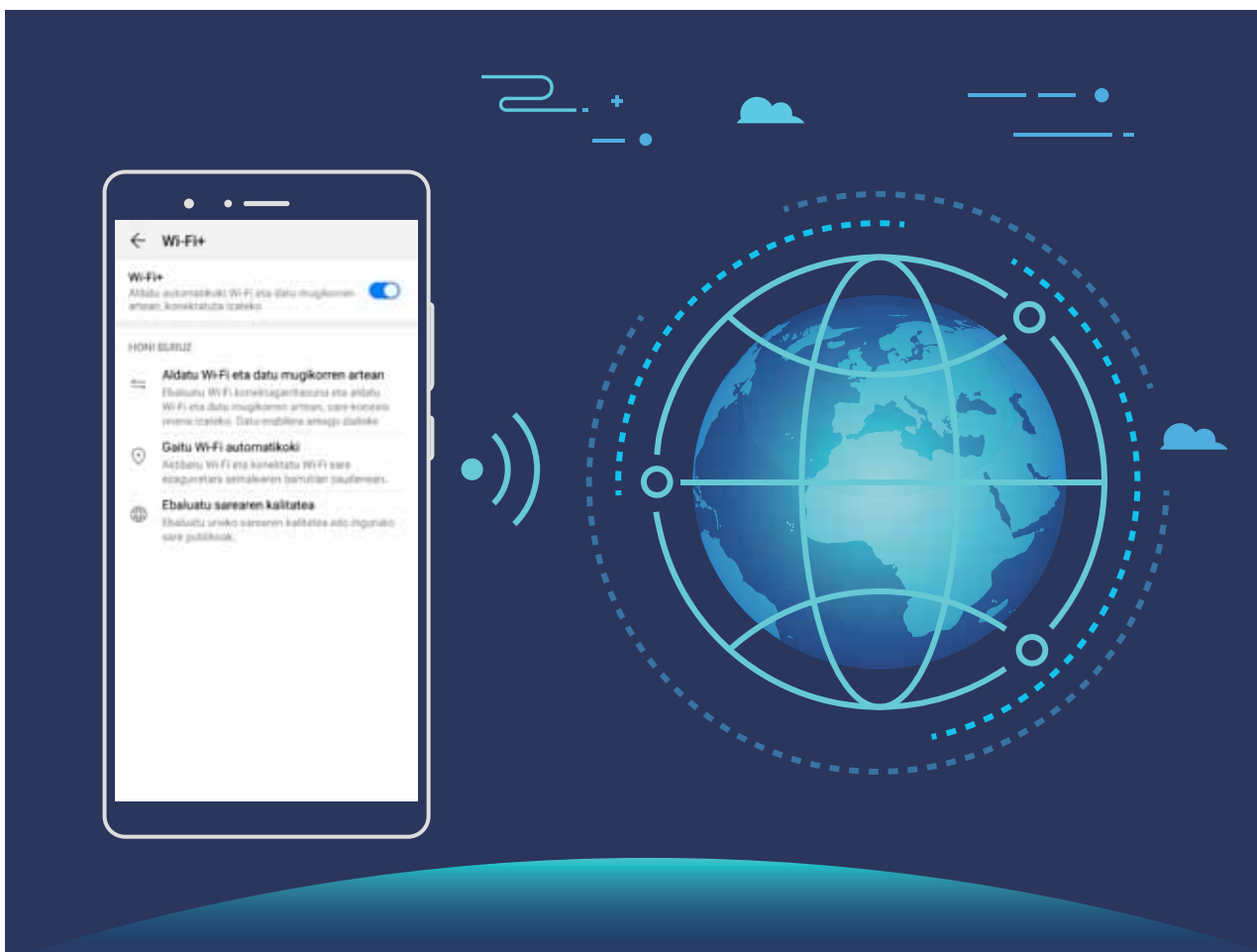
Ireki  **Ezarpenak**, zoaz **Sistema > Berrezarri > BERREZARRI TELEFONOA** aukerara, sakatu **Berrezarri**, idatzi pantaila desblokeatzeko pasahitza (behar izanez gero) eta segi pantailako jarraibideei doikuntzak berrezartzeko.

WiFi sarea eta beste sare batzuk

WiFi-a

WiFi+: konektagarritasun-laguntzaile adimenduna



WiFi+ modu adimentsuan konektatzen da WiFi sareetara, eta, hala, datu mugikorrek aurrezten dira. WiFi+ funtzioa gaitu ondoren, gailuak WiFi sare ezagun edo libre bat detektatzen badu, automatikoki aktibatuko da funtzioa, eta sarera konektatuko da. Internetera konektatzeko inguruan duen sare egokiena hautatzen du automatikoki gailuak, Interneteko konexio onena lortzeko.



WiFi+ funtzioa gaituta, hau egingo du gailuak:

- **Sare egokiena automatikoki hautatzea eta hartara konektatzea:** Gailuak automatikoki detektatzen ditu aurrez erabilitako WiFi sareak, sare libreak eta datu mugikorraren konexioa, eta, seinalearen intentsitatearen arabera, egokiena hautatzen du eta hara konektatzen da.

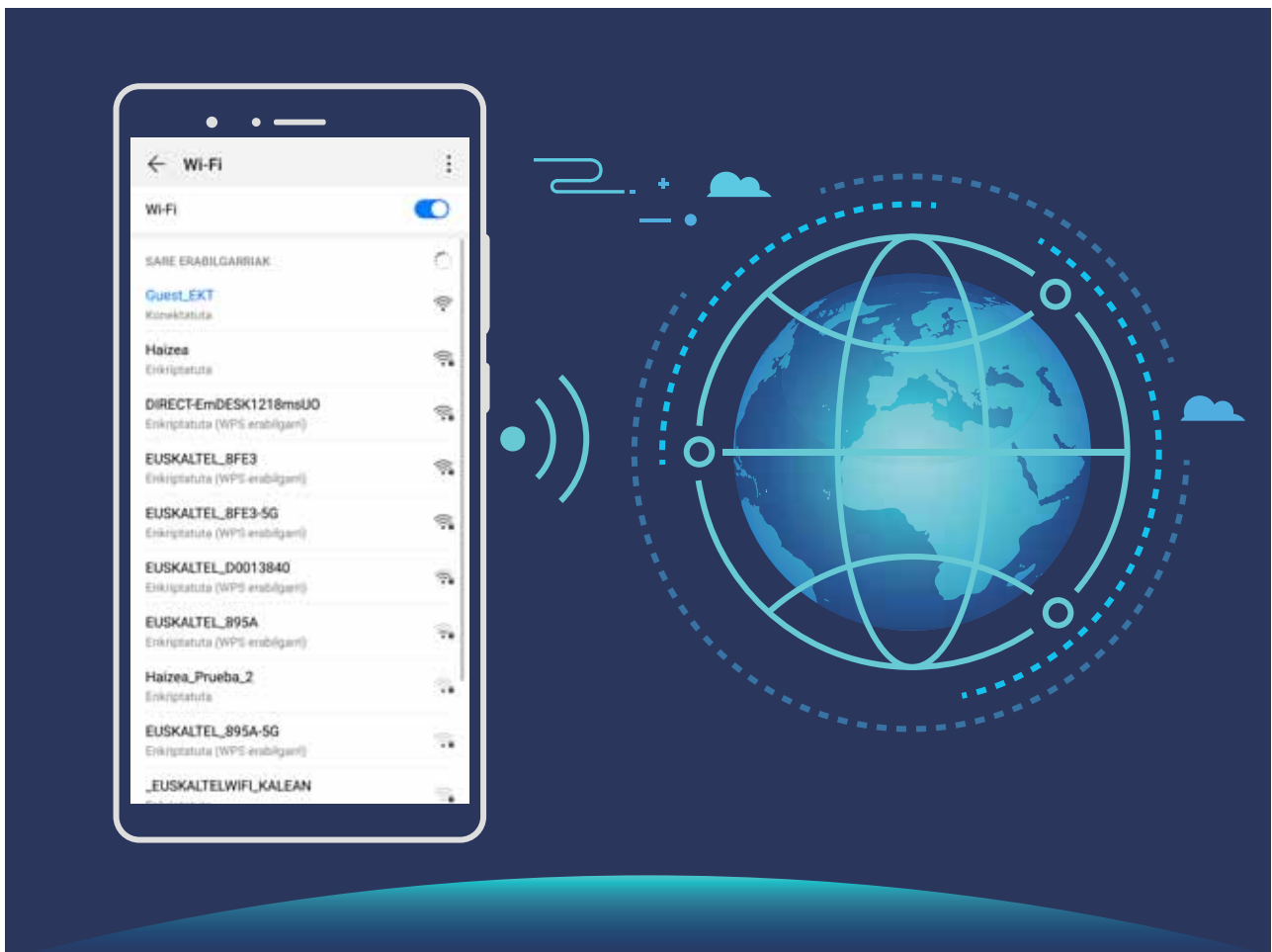
i Egoera-barrako ikonoak kontsultatu ditzakezu, WiFi sare batera edo datu mugikorretara konektatuta zauden jakiteko.


-  ikonoak adierazten du zure gailua WiFi bidez dagoela konektatuta Internetera.
- Seinale-barraren ezkerreko beheko muturreko  ikonoak adierazten du zure gailua datu mugikorren bidez dagoela konektatuta Internetera.
- **WiFi funtzioa automatikoki aktibatzea eta desaktibatzea:** Aurrez konektatu izan den WiFi sare bat detektatzen duenean gailuak, kokapen jakin batzuetan, automatikoki gaitzen edo desgaitzen da gailua. Hala, gailua ez da etengabe aritzen sare berrien bila.
- **Eskura dituen sareen kalitatea ebaluatzea:** Funtzioak eskura dituen WiFi-eremuak ebaluatzen ditu, gailua Interneteko konexiorik ez duten sareetara automatikoki konektatzea saihesten du.

WiFi sareetara konektatzea

Zure gailua WiFi-sare batera konektatzen baduzu, datuak aurreztu ditzakezu mugikorrean.

i Arriskuak ekiditeko (adibidez, zure datu pertsonaletara eta informazio finantzariora inor baimenik gabe ez sartzeko), kontu handiz konektatu behar duzu beti WiFi sare publikoetara.




WiFi sare batera konektatzea: Ireki  > **Ezarpenak** eta sartu **Hari gabekoak eta sareak** > **Wi-Fi** aukeran, eta gaitu **Wi-Fi**. Sakatu WiFi-sare bat, sare horretara konektatzeko, eta idatzi sareko pasahitza edo amaitu autentifikazioa, hala behar izanez gero. Bestela, joan menuaren behealderaino, sakatu **Gehitu sarea**, eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei, WiFi-sarearen izena eta pasahitza sartzeko, eta, horrela, sarea gehitzeko.

Datuak Wi-Fi Direct bidez transferitzea

Wi-Fi Directo-ren bidez datuak bizkor transferi daitezke Huawei gailu batetik bestera. Wi-Fi Directo bluetootha baino bizkorragoa da, eta ez dago gailua parekatu beharrik. Egokiagoa da fitxategi handiak distantzia laburretan transferitzeko.




Fitxategiak Wi-Fi Directo-rekin bidaltzea: Ireki  **Fitxategiak**, luze sakatu bidali nahi duzun fitxategia, eta hautatu **Gehiago** > **Partekatu** > **Wi-Fi Directo**. Beste gailu bat hautemandakoan, sakatu haren izena konektatzeko eta fitxategiak transferitzen hasteko.

Fitxategiak Wi-Fi Directo-rekin bidaltzea: Gaitu WiFi-a. WiFi-aren ezarpen-pantailan, sakatu  > **Wi-Fi Directo**, hautematea gaitzeko. Fitxategi bat iritsi zaizula esaten duen abisua jasotakoan, sakatu **Ados**, fitxategiak transferitzen hasteko. Jasotako fitxategia **Fitxategiak** atalean gordeko da, **Wi-Fi Directo** karpetan, lehenespenez.

Internetera konektatzea



Konektatu WiFi sareetara erraz-erraz zure gailuarekin.

WiFi sare batera konektatzea

- 1 Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Luze sakatu  WiFi-aren ezarpenen pantailara sartzeko.
- 3 Aktibatu **WiFi**-a. Gailuak bera dagoen lekuan eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
- 4 Hautatu zein WiFi saretara konektatu nahi duzun. Sare zifratu bat hautatzen baduzu, pasahitza sartu beharko duzu.

Datu mugikorrak erabiliz konektatzea

 Datu mugikorrak erabili aurretik, egiaztatu baduzula datu-plan bat, gehiegizko gastuak saihesteko.


- 1 Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Sakatu  datu mugikorrak gaitzeko.
 -  Ez badaukazu Internetera sartu beharrik, desgaitu datu-zerbitzua, bateria aurrezteko eta datuen kontsumoa murrizteko.


Sare mugikorra beste gailu batzuekin partekatzea



Datu mugikorrak soberan dituzu hilaren amaieran? Lagunekin partekatu ditzakezu.





WiFi gunea edo bluetootha erabil dezakezu, datu mugikorrak beste gailu batzuekin partekatzeko.

WiFi gunea erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko: Ireki  **Ezarpenak** eta aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria > Wi-Fi hotspot eramangarria > Konfiguratu Wi-Fi hotspot**. Konfiguratu sarearen izena, zifratze-mota eta WiFi eremuaren pasahitza. Ondoren, sakatu **Gorde**, eta gaitu WiFi eremua, erabiltzeko.

 **Beste gailu batzuek zure WiFi guneko datuetara sarbide mugagabea izateak kezkatzen zaitu? Zona Wi-Fi portátil** pantailan, sakatu **Datuen muga**, saio baten datu-mugak konfiguratzeko. Datuak partekatzeko mugara iritsitakoan, gailuak automatikoki desgaituko du WiFi eremuaren erabilera partekatua.

Bluetootha erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko: Ezarri bluetooth-konexio bat gailuen artean, datu mugikorrek partekatzeko bluetootha erabili aurretik. Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria** eta gaitu **Bluetooth bidezko ainguraketa**. Lotutako gailuaren **Bluetooth** pantailan, sakatu  parekatutako gailuaren ondoan, eta gaitu **Interneterako sarbidea** Interneteko konexioa ezartzeko eta datu mugikorrek partekatzeko.


USB erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko: Erabili USB kablea gailua ordenagailuari konektatzeko. Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria** eta gaitu Bluetooth bidezko ainguraketa, datu mugikorrek partekatzen hasteko.

 Sistema eragilearen arabera, kontrolagailuak instalatu edo dagozkion sare-konexioak ezarri beharko dituzu ordenagailuan, funtzio hori erabili ahal izateko. Ikusi ordenagailuaren sistema eragilearen gida, xehetasun gehiago lortzeko.

Aplikazioak eta jakinarazpenak

Aplikazio bikia: sare sozial batean bi konturen saioa aldi berean abiarazteko

Gustatuko litzaizuke zure telefonoan WeChat edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean saioa hastea, etengabe batetik bestera aldatzen ibili beharrik gabe? Aplikazio bikiari esker, WeChat-eko edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean has dezakezu saioa, zure bizitza pertsonala eta lana bereizteko.

-  Aplikazio bikiaren funtzioak hauekin bakarrik funtzionatzen du: WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp eta Messenger. Deskargatu aplikazio horien azken bertsioak funtzioa erabiltzen hasi aurretik.


Ireki  **Ezarpenak**. Aukeratu **Aplikazioak** > **Aplikazio bikia**, eta gaitu aplikazio bikia WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger-en, dagokionaren arabera.


Aplikazio bikia gaituta badago, WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger aplikazioen bi ikono agertuko dira pantaila nagusian. Horrek esan nahi du bi kontutan aldi berean has dezakezula saioa. Aplikazio bikia azkar batean desgaitzeko, luze sakatu aplikazio bikiaren ikonoa pantaila nagusian.

Soinua eta pantaila

Ez molestatu modua konfiguratzeko

Ez molestatu moduak ezezagunen deiak blokeatzen ditu, eta hautatutako kontaktuen deiak edo mezuak jasotzen dituenen bakarrik jakinarazten dio erabiltzaileari.

Ireki  **Ezarpenak** eta aukeratu **Soinuak** > **Ez molestatu**. Gaitu **Ez molestatu**, sakatu **Ez molestatu modua**, eta, gero, hautatu aukera hauetako bat:


- **Baimendu lehentasunezko etenak soilik**: Hautatu **Baimendu lehentasunezko etenak soilik**, eta, gero, sakatu **Definitu lehentasunezko etenak**, zer kontaktuk deitu edo mezuak bidal diezazkizukeen konfiguratzeko.
 - **Alarmak soilik**: Hautatu **Alarmak soilik** alarma-tonuak bakarrik onartzeko.
 - **Ez eten**: Hautatu **Ez eten**, tonuak eta bibrazioak desgaitzeko, eta deiak edo mezuak jasotzean edo alarmak aktibatzean pantaila piztea saihesteko.
-  • Hirugarrenen aplikazio batzuek jotzen jarraitu dezakete Ez molestatu modua gaituta dagoenean ere. Konfiguratu aplikazioaren ezarpenak, aplikazio horien jakinarazpenak isilarazteko.



Gaitu programatu den bezala: Saihestu une jakin batzuetan molestatzea, hala nola asteburuan edo gauean. Sakatu **Ordua, Ez molestatu** moduaren denbora-tartea edo errepikapen-tartea konfiguratzeko, eta, gero, gaitu **Ordua**.


Gertaeraren araua: Sakatu **Gertaera, Ez molestatu** modua gaitzeko egutegiko gertaeretan (bileretan, adibidez).


Soinu-ezarpenak konfiguratzeko

Gailuan filmak ikusten dituzunean edo jokoak erabiltzen dituzunean, gailuak soinu estereoa hautatuko du automatikoki, erabiltzaileak hobeto entzun dezan. Hainbat egoeratarako audio-gogorazleak eta tonuak ere konfiguratu ditzakezu.

Sistemaren bolumena doitzea: Sakatu bolumen-botoia edo mugitu kontrol irristagarria, multimedia-fitxategien bolumena bizkor doitzeko. Sakatu  soinu-doikuntzen pantailara sartzeko. Han tonuen, multimedia-fitxategien eta alarmen bolumena doitu dezakezu.

-  Sistemaren ezarpenetan ere doitu dezakezu bolumena. Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Soinuak** eta arrastatu bolumenaren kontrol lerragarria, hura ezartzeko.

Soinua, Isilik modua eta Bibrazioa moduak txandakatzea: Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, lasterbideen panela irekitzeko. Sakatu  **Soinua, Isilik modua** eta **Bibrazioa** moduak bizkor txandakatzeke.

Jakinarazpen-tonuak eta teklatuarenak gaitzea: Ireki  > **Ezarpenak** eta aukeratu **Soinuak** > **Soinu ezarpen gehiago**, teklatura edo jakinarazpen-tonuak gaitzeko edo desgaitzeko.


Gailuan Isilik modua aktibatzea: **Soinuak** pantailan, gaitu **Isilik modua**. **Isilik modua** gaitutakoan, gaitu **Isilik moduan bibratzea**. Orain, dei bat jasotakoan, pantaila aktibatuko egingo da eta gailuak bibratu egingo du.

Jakinarazpen-tonua eta dei-tonua pertsonalizatzea: **Soinuak** pantailan, hautatu tonu pertsonalizatu bat edo erabili **Jakinarazpena**.

Pantailaren ezarpen gehiago

Lasterbideak erabiltzea funtziorik erabilienetara sartzeko

Lasterbideak egiteko, luze sakatu aplikazio baten ikonoa, eta funtzio erabilien menuan agertuko da. Bestela, luze sakatu funtzio bat eta arrastatu pantaila nagusira, lasterbidea sortzeko.

 Aplikazio baten ikonoa luze sakatu eta lasterbidea sortzen ez bada, aplikazioak pantaila nagusian lasterbidea izateko aukerarik ematen ez duen seinale.


Gehien erabiltzen dituzun funtzioetara azkar sartzea: Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio baten ikonoa, eta, gero, sakatu funtzio erabilienetako bat, sartzeko. Aplikazio bakoitzak gehienez lau funtzio ditu gehien erabiltzen diren funtzio gisa. Funtzio horiek aplikazio bakoitzak lehenesten ditu, eta ezin dira aldatu. Adibidez, selfie bat egiteko, luze sakatu kameraren ikonoa, eta sakatu **Erretratua** menu gainerakorrean.

Pantaila nagusian lasterbideak sortzea: Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio baten ikonoa, menua agertzeko. Luze sakatu nahi duzun funtzioa, eta arrastatu pantaila nagusira, lasterbidea sortzeko. Adibidez, kameraren selfieak egiteko funtzioaren lasterbide bat gehitu dezakezu; hala, azkar batean egin ahal izango dituzu.

Biltegitratzea

Memorian espazioa libratzekoa


Litekeena da, denborarekin, zure telefonoa gero eta makalago joatea, biltegitratzeko lekua gutxitu ahala. Memoria garbitzeko funtzioa erabili biltegitratzeko lekua egiteko, sistemaren funtzionamendua hobetzeko eta zure telefonoak etenik gabe funtzionatzeko.

Ireki  **Telefono-kudea.**, sakatu **Garbiketa** eta egin tokia memoria eta cache memoria bilaketa-emaitzen arabera, gailua bizkorrago ibil dadin. Hala ere biltegitratzeko toki gutxi baldin badago, garbiketa sakon bat egin dezakezu biltegitratze tokia egiteko, bilaketaren emaitzaren arabera eta tokia egiteko aholkuak kontuan hartuta.

Laguntza adimenduna

Gailuko funtzioetara sartzea, telefonoan nonahi zaudela ere, nabigazio-docka erabilia

Aplikazio bat ixteko edo pantaila nagusira itzultzeko, gailuaren behean dagoen nabigazio-barra erabili behar duzu. Nabigazio-dockaren funtzioa gaitu dezakezu telefonoan, nabigazio-teklak ez erabiltzeko eta gailua esku bakarrarekin eroso-eroso erabiltzeko.

Ireki  **Ezarpenak**. Sakatu Sistema > **Sistemaren nabigazioa** > **Nabigazio-docka** eta gaitu **Nabigazio-docka**. Nabigazio-docka pantailan bistaratzen da. Nahi duzun tokira eraman dezakezu. Nabigazio-dockak aukera hauek ematen ditu:





- **Atzera**: Sakatu nabigazio-docka behin pauso bat atzera egiteko edo bi aldiz bi pauso atzera egiteko.
- **Hasierara joatea**: Luze sakatu nabigazio-docka eta, ondoren, askatu, pantaila nagusira sartzeko.
- **Atzeko planoko aplikazioak ikustea**: Luze sakatu nabigazio-docka, eta, ondoren, irristatu hatza eskuinera edo ezkerrera atzean exekututzen ari diren aplikazioak ikusteko.

Sistema

Irisgarritasuna

TalkBack gaitzea, pantailako edukia ozen irakur dadin


TalkBack-ek ozen irakurriko du zuk pantailan sakatzen, hautatzen edo aktibatzen duzun edukia. Tresna erabilgarri honek aukera ematen die ikusmen-arazoak dituzten erabiltzaileak gailuarekin interakzioan aritzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta hautatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > TalkBack**,  **TalkBack**-en ezarpenak irekitzeko.
- 2 Gaitu **TalkBack**, eta sakatu **Ados**. Gailuak tutoretza bat bistaratuko du TalkBack lehen aldiz gaitzen denean. Tutoretza berriro entzun behar izanez gero, sakatu  ireki TalkBacken ezarpenen pantaila, eta aktibatu tutoretza.
- 3 Sakatu  eta gaitu **Arakatu ukituta**. **Arakatu ukituta** funtzioa gaituta dagoenean, zure gailuak edukia irakurtzen du zuk zerbait sakatzen duzun bakoitzean.

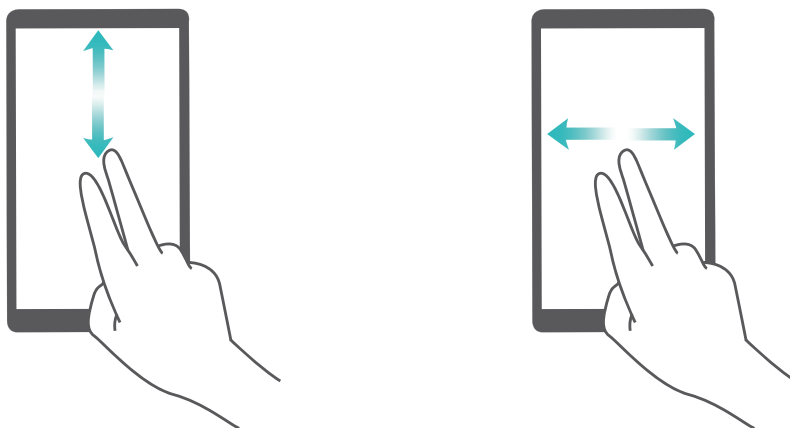
Zergatik hasi da nire mugikorra bat-batean pantailako edukia irakurtzen? Nola desgaitu dezaket funtzio hori? Baliteke ustekabean TalkBack funtzioa aktibatu izana. TalkBack desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.

Keinuak TalkBack funtzioarekin

TalkBack funtzioak keinu-sorta berezi bat erabiltzen du, gailuaren eragiketetarako. TalkBack funtzioa gaituta dagoenean, keinu horiek egin behar dira erabiltzailea gailuarekin interakzioan aritu dadin.

-  Ustekabean TalkBack funtzioa aktibatu baldin baduzu, hura desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.

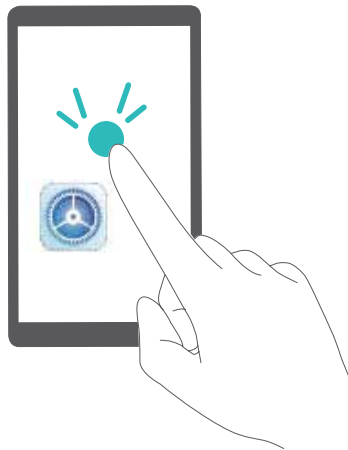
Pantailan nabigatzeko: Gorantz edo beherantz irristatu bi hatzak menuko zerrendetan gora eta behera mugitzeko. Irriatu hatzak ezkererantz edo eskuinerantz pantailaz aldatzeko.



Elementu bat hautatzeko: Elementu bat hautatzeko, hatz batez sakatu (ez da irekiko). Gailua hautatutako elementuaren edukia irakurriko du.




Elementu bat irekitzeko: Hatz bakar batez, sakatu bi aldiz pantailaren edozein gune aurreko urratsean hautatutakoa berresteko.




Adibidez, **Ezarpenak** ireki nahi badituzu, sakatu ezarpenen ikonoa hatz batez, eta, ondoren, sakatu bi aldiz pantailaren edozein gune.

Kolorea zuzentzeko funtzioa gaitzea

Kolorea zuzentzeko ezarpenek aukera ematen dute daltonismoak eragiten dituen efektuak konpentsatzeko.


-  Kolorea zuzentzeko aukera gaituta dagoenean, baliteke koloreak normal ikusten dituzten erabiltzaileek zailtasunak izatea kolore batzuk ikusteko.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > Kolore-zuzenketa**, eta gaitu **Kolore-zuzenketa**. Sakatu **Zuzenketa modua**, kolorea bistaratzeko nahi duzun modua hautatzeko.

Ezarpen orokorrak

Sistemaren hizkuntza aldatzea

Gailuaren sistemaren hizkuntza aldatu nahi duzu? Oso erraz egin daiteke hori.

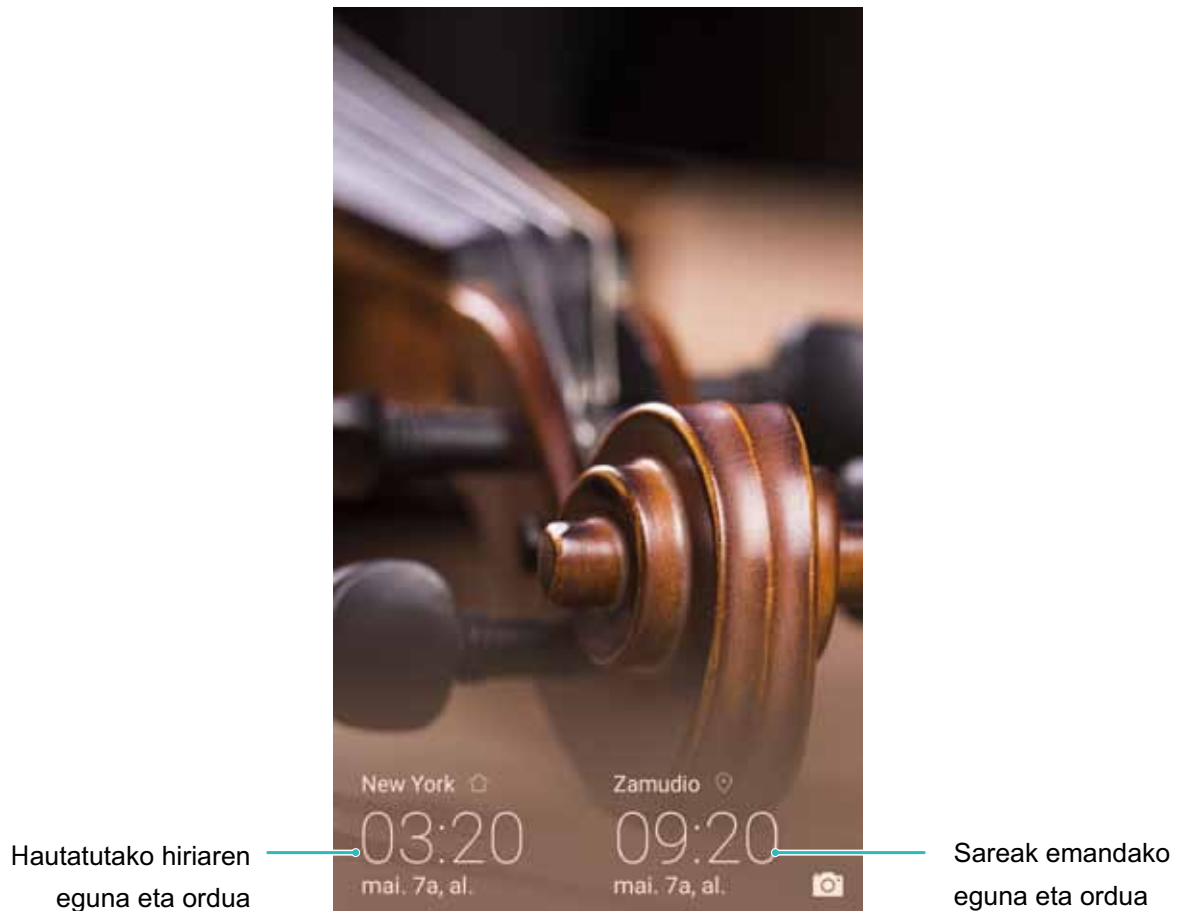
Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Sistema > Hizkuntza eta testu-mezuak idazkera > Hizkuntza**, eta hautatu sistemaren hizkuntza. Hizkuntzen zerrendan ez baduzu aurkitzen zuk nahi duzun hizkuntza, sakatu **Gehitu hizkuntza bat** nahi duzuna gehitzeko.

Sistemaren data eta ordua konfiguratzea

Atzerrira bazoaz eta SIM txartela aldatzen baduzu, gailuak automatikoki bistaratuko ditu tokiko sare mugikorrek emandako data eta eguna. Data eta ordua eskuz ere doitu ditzakezu; horrez gain, data eta orduaren formatua ere aldatu dezakezu, edo bi erloju ezarri pantaila blokeatuta dagoenerako.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sartu **Sistema > Data eta ordua** aukeran. Hemendik hau egin dezakezu:

- **Ordua eta data aldatzea:** Gaitu **Ezarri automatikoki** aukera gailuaren data eta ordua sare mugikorreko datuekin sinkronizatzeko. Desgaitu **Ezarri automatikoki**, data eta ordua eskuz konfiguratzeko.
- **Ordu-eremua aldatzea:** Gaitu **Ezarri automatikoki**, gailuaren ordu-eremua sare mugikorrekoarekin sinkronizatzeko. Desgaitu **Ezarri automatikoki** aukera, ordu-eremua eskuz konfiguratzeko.
- **Orduaren formatua aldatzea:** Gaitu **24 orduko formatua** aukera, 24 orduko formatua konfiguratzeko. Desgaitu **24 orduko formatua** aukera, 12 orduko formatua konfiguratzeko.
- **Pantaila blokeatuta dagoela bi erloju ikusteko aukera konfiguratzea:** Atzerrian bazaude, gailuak automatikoki bistaratuko ditu tokiko sare mugikorrek emandako data eta eguna. **Bi erloju** aukera gaitu dezakezu, eta **Etxeko hiria** konfiguratu, pantaila blokeatuta dagoela bi erloju bistartzeko: tokiko ordua emango dizu batek, eta zure jatorrizko herrialdearena besteak.



Hautatutako hiriaren
eguna eta ordua




Sareak emandako
eguna eta ordua




Gailutik dokumentuak eta argazkiak inprimatzea

Zure gailua inprimagailu batera konektatu dezakezu WiFi bidez, dokumentuak eta argazkiak erraz-erraz inprimatzeko.

- Mopria-k aukera ematen du gailutik zuzenean inprimatzeko Mopria-k ziurtatutako inprimagailuetan. WiFi bidez konektatzen da inprimagailua telefonora.
- Inprimagailua ez bada Mopria-k ziurtatua, jarri harremanetan inprimagailuaren fabrikatzailearekin, modelo horren osagarri bat eskuratzeko.


1 Konektatu gailua eta inprimagailua WiFi-sare berera.


- **Inprimagailua WiFi gunera konektatzea:** Inprimagailuak WiFi gunea baldin badu, segi inprimagailuaren eskuliburuan agertzen diren jarraibideei WiFi gunea gaitu eta pasahitz bat ezartzeko. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak** > **Wi-Fi**. Gaitu **Wi-Fi** aukera, hautatu inprimagailuaren WiFi gunea, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei konexioa ezartzeko
- **Wi-Fi Directo bidez konektatzea:** Inprimagailuak WiFi Direct onartzen badu, segi inprimagailuaren eskuliburuan agertuko diren jarraibideei funtzio hori gaitzeko. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak** > **Wi-Fi**. Gaitu **Wi-Fi**, sakatu  > **Wi-Fi Directo** eta, ondoren, hautatu inprimagailua, detektatutako gailuen zerrendan.

- **Bideratzailearekin konektatzea:** Inprimagailuan, gaitu WiFi-a eta konektatu etxeko bideratzailera. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak > Wi-Fi**. Gaitu **Wi-Fi** aukera, hautatu bideratzailea, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei konfigurazioa ezartzeko.
- 2 Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Gailuaren konexioa > Inprimatzea > Inprimaketa-zerbitzu lehenetsia** aukeran, eta egiaztatu **Inprimaketa-zerbitzu lehenetsia** gaituta dagoela. Hautatu inprimagailu bat bilaketako emaitzetan, eta segi pantailan ageri diren jarraibideei inprimagailua eskuz gehitzeko.
- 3 Zuzenean inprimatu ahal izango duzu gailutik:
- **Irudiak inprimatzea:** Ireki Galeria. Ireki inprimatu nahi duzun argazkia, sakatu **Gehiago > Inprimatu edo esportatu PDFra**, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei argazkia inprimagailura bidaltzeko.
 - **Web-orriak inprimatzea:** Nabigatzailean, ireki inprimatu nahi duzun web-orria, eta, menuan, hautatu inprimatzeko aukera.
 - **Dokumentuak inprimatzea:** Ireki inprimatu nahi duzun dokumentua produktibitate-aplikazio batean, eta, menuan, hautatu inprimatzeko aukera.
 - **Oharrak inprimatzea:** Ireki  Ohar-bloka. Ireki inprimatu nahi duzun oharra, sakatu **Inprimatu**, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei oharra inprimagailura bidaltzeko.

Biltegitzearen eta memoriaren egoera ikustea

Zure telefonoa luzez erabili ondoren ez dakizu seguru zenbat memoria duzun eta biltegitzeko zenbat toki duzun? Memoriari eta gailuaren biltegiari buruzko informazioa bistaratu dezakezu, bien erabilera monitorizatzeko eta garbiketa egin behar duzun ala ez erabakitzeko.

 Gailu guztiek ez dituzte onartzen microSD txartelak.


Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Biltegitzea** memoriaren erabilera ikusteko, eta tokia egiteko, hala behar duzunean, biltegitze-espazioaren arabera.

Tokia egitea (gomendatua): GARBITU hautatuz gero, aplikazioen erabilera-xehetasunak ikus ditzakezu. Eskaneatze-emaitzen arabera, sistema eskuz garbitu dezakezu, gomendatu bezala, edo garbitu nahi dituzun elementuak hautatu.

Sistemaren eguneraketak

Eguneraketa online egitea

Sistemaren eguneraketak daudenean, gailuak jakinaraziko dizu, deskargatu eta instalatu ditzazun. Online eguneratzeko funtzioak aukera ematen du gailua bizkor eta seguru eguneratzeko.

-  • Eguneraketa bat online egin aurretik, ziurtatu gailua Internetera konektatuta dagoela. Online eguneratzeko, Internetera konektatuta egon behar da. Konektatu WiFi sare batera gailua eguneratzeko eta datuak behar bezala ez erabiltzeagatik kargurik ez sortzeko.
- Eguneratzerakoan, ziurtatu gailuak gutxienez bateriaren % 30 duela.
- Ez erabili baimendu gabeko hirugarrenen softwareak firmwarearen eta sistemaren eguneraketak instalatzeko. Horrek eragin dezake gailuak ez funtzionatzea edo jendea zure informazio pertsonalera sartzea. Eraitza hobekia lortzeko, eguneratu sistema, online eguneratzeko funtzioa erabilia, edo eraman gailua Huaweiaren zerbitzu-zentro batera.
- Gailua eguneratu aurretik, egin beti zure datuen segurtasun-kopiak, datuak galtzeko arriskua saihesteko.
- Baliteke hirugarrenen aplikazio batzuk bateragarriak ez izatea sistemaren bertsio berriarekin (adibidez, bankuen lineako aplikazioak edo jokoak). Itxaron hirugarrenen aplikazioen bertsio berriak merkaturatu arte.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

2 Hautatu **Sistema > Softwarearen eguneratzea**.

Baliteke eguneratze-prozesuak amaitzen luze jotzea. Ez erabili gailua bitarte horretan. Automatikoki berrabiatuko da gailua eguneraketa amaitutakoan.

Lege-oharra

Lege-oharra

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Debekatuta dago eskuliburu honen zati bat erreproduzitzea edo transmititzea, edozein modutan eta edozein baliabideren bidez, Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak eta haren afiliatuek (Huawei) alde aurretik idatzizko baimenik eman ez badute.

Baliteke Huawei enpresaren eta beste lizentzia-emaile batzuen egile-eskubideek babestutako softwarea izatea eskuliburu honetan deskribatzen den produktuak. Bezeroek ezin dute software hori erreproduzitu, banatu, aldatu, deskonpilatu, desmuntatu, desenkriptatu, atera, alokatu edo utzi, ez eta atzeranzko ingeniarietza egin ere; halaber, ezin dizkiete hirugarren batzuei eman software horren azpilizentziak, baldin eta indarrean dagoen legeak ez baditu murrizketa horiek debekatzen edo egile-eskubideen titularrek ekintza horiek baimentzen badituzte.

Marka komertzialak eta baimenak



HUAWEI

HUAWEI



Huawei Technologies Co., Ltd. enpresaren marka komertzialak edo erregistratuak dira. Google Inc. enpresaren marka da Android™.

Bluetooth® logotipoak eta marka Bluetooth SIG, Inc. enpresarenak dira, eta Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak lizentzia-hitzarmen baten bidez erabiltzen ditu beti.

Qualcomm® aptX™



eta

Qualcomm® aptX™ HD



Qualcomm Inc.-en marka erregistratuak dira



(NASDAQ: QCOM). NFC Forum, Inc.-en marka komertzial edo erregistratua da N-Mark, Ameriketako Estatu Batuetan eta beste herrialde batzuetan.

Dokumentu honetan aipatzen diren enpresa, zerbitzu, produktu eta marka komertzialen beste izen batzuk beren titularren jabetzakoak izan litezke.

Oharra

Dokumentu honetan deskribatzen diren produktuaren eta osagarrien ezaugarriak aldatu egiten dira instalatutako softwarearen, ahalmenen eta sare lokalaren ezarpenen arabera. Beraz, baliteke sare-operadoreek edo sare-zerbitzuen hornitzaileek ez aktibatu izana edo mugatu izana.

Hori dela eta, gerta liteke eskuliburu honetako deskribapenak guztiz bat ez etortzea eskuratutako produktuarekin edo osagarriekin.

Huaweik eskubidea du eskuliburu honetako informazioa edo zehaztapenak aldatzeko, aurrez jakinarazi gabe, eta ez du izango inolako erantzukizun komertzialik.

Hirugarren batzuen softwareari buruzko adierazpena

Huawei ez da produktu honekin batera ematen diren softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen jabetza intelektualaren titularra. Beraz, Huawei ez du emango inolako bermerik softwareerako eta hirugarren batzuen aplikazioetarako. Halaber, Huawei ez die laguntza-zerbitzurik emango software eta aplikazio horiek erabiltzen dituzten bezeroei, eta ez du erantzukizunik izango softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen errendimenduaren gainean.

Softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen zerbitzuak eten edo amaitu egin daitezke edozein unetan, eta Huawei ez du bermatzen inolako eduki edo zerbitzuren eskuragarritasunik. Hirugarren zerbitzu-hornitzaileek Huaweiaren kontrolpean ez dauden transmisio-tresnen edo sareen bidez eskaintzen dituzte edukiak edo zerbitzuak. Indarrean den legeriak ezartzen duen maila gorenean, espresuki ezartzen da Huawei ez duela izango erantzukizunik eta ez duela konpentsaziorik emango hirugarren batzuen zerbitzuen hornitzaileen zerbitzuengatik edo hirugarren batzuen edukia edo zerbitzuak eteteagatik edo bukatzeagatik.

Huawei ez du izango erantzukizunik produktu honetan instalatutako softwarearen legezkotasunaren, kalitatearen eta beste inolako alderdiren gainean, ez eta edozein modutan transmititutako hirugarren batzuen lanen gainean ere (besteak beste, testuak, irudiak, bideoak, softwarea...). Bezeroek beren gain hartuko dituzte softwarea instalatzearen edo hirugarren batzuen lanak transmititzearen edo deskargatzearen ondorio guztiak, baita softwarearen eta produktu honen arteko bateragarritasuna ere.

Kode irekiko Android™ plataforman oinarrituta dago produktu hau. Huawei egin beharreko aldaketak egin ditu plataforma horretan. Beraz, baliteke produktu honek ez onartzea Android plataforma estandarrekin bateragarriak diren funtzio guztiak edo ez izatea bateragarria hirugarren batzuen softwarearekin. Huawei ez du eskaintzen inolako bermerik edo deklaraziorik bateragarritasun horri lotuta, eta espresuki uko egiten die gai horiei lotutako erantzukizun guztiei.

ERANTZUKIZUNIK EZA

ESKULIBURU HONEN EDUKIA EZ DA INOLAKO BERMEA. APLIKATU BEHARREKO LEGERIAK HALA ESKATZEN DUEN KASUETAN IZAN EZIK, EZ DA EMATEN INOLAKO BERMERIK, EZ ESPRESUKI, EZ INPLIZITUKI. BESTEAK BESTE, EZ DA ESKAINTZEN ESKULIBURU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKION MERKATURATZE- EDO EGOKITASUN-BERMERIK HELBURU ESPEZIFIKO BATERAKO.

LEGEAK BAIMENDUTAKO MAILA GORENEAN EZARTZEN DA HUAWEI INOLA ERE EZ DELA IZANGO KALTE BEREZI, NAHI GABEKO, ZEHARKAKO EDO ZERBAITEN ONDORIOZKOEN ERANTZULE, EZ ETA ONURAK, NEGOZIOA, DIRU-SARRERAK, DATUAK, MERKATARITZA-FUNTSA EDO AURRERATUTAKO AURREZPENAK GALTZEAREN ERANTZULE ERE, GALERA HORIEK AURREIKUSTEKO MODUKOAK IZAN ZEIN EZ.

PRODUKTU HAU ESKURATZEKO BEZEROEK ORDAINDUTAKO ZENBATEKORA MUGATUKO DA ESKULIBURU HONETAN DESKRIBATZEN DEN PRODUKTUAREN ERABILERAREN ONDORIOZKO GEHIENZEKO ERANTZUKIZUNA (MUGA HORI EZ ZAIO APLIKATUKO KALTE PERTSONALETARAKO ERANTZUKIZUNARI, INDARREAN DEN LEGERIAK DEBEKATU EGITEN BAITU MUGA HORI EZARTZEA).

Inportazioari eta esportazioari buruzko araudia

Bezeroek inportazioari eta esportazioari buruz indarrean dauden legeria eta arauak bete behar dituzte, eta eskuliburu honetan aipatutako produktua softwarea eta datu teknikoak barne esportatzeko, berresportatzeko edo inportatzeko behar diren gobernu-baimen eta -lizentzia guztiak eskuratu behar dituzte.

Datuen eta informazio-pertsonalaren segurtasuna

Gailuan eskura dauden hirugarren batzuen funtzio edo aplikazio batzuk erabiltzeak datuak edo informazio pertsonala galtzea ekar dezake edo hirugarren batzuei datu eta informazio horietara sartzeko aukera ematea. Bete neurri hauek, zure informazio pertsonala babesteko:

- Jarri gailua toki seguruan, beste inork baimenik gabe erabil ez dezan.
- Konfiguratu pantaila-blokeoa, eta sortu desblokeatzeko pasahitza edo eredu.
- Aldizka, egin SIM txartelean, memoria-txartelean edo gailuaren memorian gordetako informazio pertsonalaren segurtasun-kopia. Gailuz aldatuz gero, ziurtatu aurreko gailuko informazio pertsonal guztia transferitzen edo ezabatzen duzula.
- Ez ireki ezezagunen mezurik edo mezu elektronikorik, gailuan birusik ez dadin sartu.
- Gailua Interneten nabigatzeko erabiltzen duzunean, ez sartu segurtasun-arriskua duten webguneetan, informazio pertsonala lapurtu ez diezazuten.
- WiFi eramangarrien eremuak edo bluetootha erabiltzen baldin badituzu, jarri pasahitza zerbitzu horiei, inork baimenik gabe erabil ez ditzan. Zerbitzu horiek erabiltzen ez dituzunean, desaktiba itzazu.
- Instalatu gailuaren segurtasun-softwarea, eta aldizka analizatu, birusik dagoen ikusteko.
- Ziurtatu hirugarren batzuen aplikazioak legezko iturrietatik eskuratzen dituzula. Analizatu deskargatutako hirugarren batzuen aplikazioak, birusik dagoen ikusteko.
- Instalatu Huawei edo beste aplikazio-hornitzaile baimendu batzuek garatutako segurtasun-adabakiak edo -softwareak.
- Telefonoa eguneratzeko hirugarrenen software baimendu gabea erabiltzeak telefonoa honda dezake, baita informazio pertsonala arriskuan jarri ere. Online eguneratzeko gailuaren funtzioaren bidez eguneratzea gomendatzen da, edo, bestela, Huaweiaren webgune ofizialetik deskargatzea gailuaren modelorako eguneratze-pakete ofizialak.
- Aplikazio batzuek kokapen-informazioa behar dute, eta transmititu egiten dute. Beraz, hirugarren batzuek zure kokapen-informazioa parteka dezakete.
- Aplikazio-hornitzaile batzuek gailuaren diagnostiko- eta hautemate-informazioa eskuratu dezakete, beren produktu eta zerbitzuak hobetzeko.

Laguntza eskuratzea

Irakurri telefonoak dakarren Bizkor hasteko gida.

Sakatu **Ezarpenak > Sistema > Telefonoari buruz > Lege-informazioa**, lege-informazioa irakurtzeko.

Joan <http://consumer.huawei.com/en/>-era informazio gehiago eskuratzeko.

Erreferentzia gisa soilik erabiltzekoa da eskuliburu hau. Baliteke eskuratuko produktua desberdina izatea: kolorea, tamaina, pantailaren diseinua... Eskuliburu honetako adierazpen, informazio eta gomendioek ez dute sortzen inolako bermerik, ez berariazkorik, ez impliziturik.

Oharra: Gogoan izan Googleren zein konturekin hasi duzun saioa gailua sartu zaren azkeneko aldian.

Telefonoa fabrikako balio lehenetsietara modu ez-fidagarrian berrezartzean edo microSD txartelean oinarritutako eguneraketa egitean, Googleren lapurreten aurkako mekanismoak eskatzen du nabigazio-pantailatik azkena abiarazitako saioko kontura sartzeko, identitatea baimentzeko. Identitatea baimendu ondoren bakarrik piztu ahal izango da gailua behar bezala.



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Kontsultatu <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> webgunean zure herrialde eta lurralderako bezeroarentzako arreta-zerbitzuko telefono eta helbide elektroniko eguneratuak.

Modeloa: POT-LX1

Qualcomm[®]
aptX[™]

